

# NUESTRA CIUDAD



Información del Gobierno Civil

## COPLLILLAS

Caridad que se hace no es caridad, si no se hace a la hora de la verdad.

Lo que nadie sabía ya se ha sabido... ¡Se fue el hombre por donde había venido!

Felicidad radiante, ¡qué poco dura! (Lo que ayer era dicha hoy amargura).

Referéndum. La gente ya no se engaña y sabe que con Franco se vota a España!

## ANANBAL

**CUPON PRO-CIEGOS**  
Número premiado el día 5 de diciembre de 1966  
**068**

## Firmas extranjeras solicitan importaciones y representantes del ramo del Metal

En el Sindicato Provincial del Metal se facilitará completa información a las entidades que estén en condiciones de exportar al extranjero manufacturas metálicas. También algunas firmas extranjeras desean nombrar representantes en España, y solicitan, asimismo, obreros especialistas de grado medio o superior.

## La Bolsa, hoy

MADRID, 6.—Da comienzo la semana con una sesión débil en la que el signo menos predominó durante la jornada; esta debilidad se extendió por casi todos los sectores, careciendo, en general, de interés. De un total de 109 valores contratados en renta variable, 17 suben, 33 bajan y 59 no varían. Índice general de la sesión: 102,46 contra 102,82.—Cifra.

Información facilitada por el Banco Español de Crédito sobre las cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid, en su sesión de hoy:

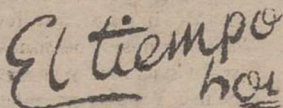
Clase de valor	Cotización %
Banco Español de Crédito	1.010,—
Hidroeléctrica Española	318,—
Iberduero	448,—
Sevillana de Electricidad	211,—
Minero Siderúrgica de Ponferrada	300,—
Minas del Rif	85,— pesetas
S. E. A. T.	355,—
El Aguila	250,—
Energías e Industrias Aragonesas	117,—
Española de Petróleos	423,50
Unión Española de Explosivos	133,—
Sniace	135,—
Altos Hornos de Vizcaya	56,—
La Unión y El Fénix Español	4.800,—



## Teatro Circo

### Compañía de Manolo Escobar con "Siempre la copla"

Espectáculo de variedades en el Teatro Circo, con Manolo Escobar al frente. Exito de público, ganado por la popularidad de su primera figura. Los aficionados al género y, sobre todo los seguidores de Escobar, pasan un rato estupendo, porque «Siempre la copla» lo tiene todo, presentado con amenidad y buen gusto.



## EN ALBACETE

Máxima de ayer 8'0 grados a las 15'0 horas; mínima de hoy 2'5 grados bajo cero a las 4'15 horas.

Cielo nuboso. Viento dominante Noroeste 300 grados, con una velocidad media de 19 nudos, equivalente a 36 kilómetros a la hora.

Presión atmosférica 703'7 mm. de mercurio, 1.021'9 milibares; humedad relativa media del aire, 55 por 100.

## TIEMPO PROBABLE EN TODA ESPAÑA

MADRID, 6.—En el Cantábrico, Cuencas Altas del Duero y Ebro y puntos aislados del Centro y Baleares, se registrarán hoy chubascos débiles, según anuncia el Centro de Análisis del Servicio Meteorológico Nacional, y dispersos en la vertiente Norte de los sistemas montañosos. Nubosidad variable en la mitad Norte de España. Cielo casi despejado en el Sur, con nieblas matinales en el Duero, Centro y Bajo Guadalquivir, que se dispersarán antes del mediodía.

La predicción local para el área de Madrid es de buen tiempo, con cielo poco nuboso y un máximo transitorio de nubes en las primeras horas de la tarde, y nieblas o neblinas matinales que se dispersarán alrededor de las once horas. La temperatura máxima probable será alrededor de los ocho grados.

Temperaturas extremas: Máxima de 19 grados, en Huelva, y mínima de tres bajo cero, en Avila.—Cifra.

Lograron éxitos personales las gentiles canzonetistas Antoñita Sevilla y Tere Ja-reño «La Manchega», así como los olímpicos Haren-Ther, la atracción cómica Molin y Rubi, el humorista Kito, «Lita And Redy» y el ballet de Lina y Miguel, con el guitarrista «El Cubanito».

Los más cálidos aplausos fueron para Manolo Escobar, que junto con «sus guitarras», interpretó un largo repertorio de sus más populares canciones, atendiendo muchas peticiones del público. Fue ovacionado constantemente confirmando la simpatía y afecto que goza entre los albacetenses.

## Carnet de Sociedad

### NATALICIO

El pasado sábado día 3 en el Sanatorio de Santa Isabel y asistida por el doctor Sánchez Ibáñez, dio a luz un niño felizmente la señora doña Dolores Selva Rangel, esposa del industrial panadero don Herminio Moreno del Rey.

Tanto la madre como el recién nacido a quien se le impondrá el nombre de Julián-Javier, se encuentran en perfecto estado. Enhorabuena.

## TEATRO CIRCO

— HOY —

Continúa desde las 5,30

Estreno en panavisión y metrocolor

### Lady L

Sofía Loren, Paul Nevman, David Niven y Cecil Parker

(Pases: 5,30, 1,50 y 10,10)

Autorizada para mayores de 18 años

## Cartelera de espectáculos

— Empresa: J. PEREZ GARCIA —

### GRAN HOTEL

Continúa desde las cinco  
COMPLEMENTOS

— Y —

Estreno en technicolor

### Las flores del diablo

(Autorizada para mayores de 18 años)  
Stephen Boyd, Angie Dickinson, Yul Brynner, Trevor Howard, Marcello Mastroianni y Omar Sharif  
(Pases: 5, 6,55, 8,50 y 10,45)

### CAPITOL

Continúa desde las 5'15  
COMPLEMENTOS

— Y —

Exito en cinemascope y technicolor

### El triunfo de los diez gladiadores

(Autorizada para todos los públicos)  
Dan Davis, Helga Line y Frank Oliveras  
(Pases: 5,15, 7, 8,50 y 10,45)

### CINEMA CARRETAS

Continúa desde las cinco  
PROGRAMA DOBLE  
para mayores de 18 años  
Estreno de la producción

### Monsieur (Todo un señor)

Jean Gabin y Liselotte Pulver  
(Pases: 6,30 y 9,30)

— Y —

### Pan, amor, y...

Sofía Loren, Antonio Cifariello, Lea Padovani y Vittorio de Sica  
(Pases: 5, 8 y 11)

### ASTORIA

Continúa desde las cinco  
PROGRAMA DOBLE  
(en cinemascope y technicolor)  
(Autorizado para mayores de 18 años)  
DOS ESTRENOS

### El Tigre se perfuma con dinamita

Roger Hanin y Margaret Lee  
(Pases: 6,30 y 9,30)

— Y —

### Escándalo en la playa

Bob Cummings, Dorothy Malone y Frankie Avalon  
(Pases: 5, 8 y 11)

### PRODUCTOR

Continúa desde las cinco  
PROGRAMA DOBLE  
(Autorizado para todos los públicos)  
**Johnny el perseguido**  
(Pases: 6,40 y 9,30)

— Y —

La producción en cinemascope y technicolor

### El gran espectáculo

Esther Williams y Cliff Robertson  
(Pases: 5, 7,45 y 10,45)





## Nuestros platos

Brindo esta crónica a nuestro buen amigo el delegado provincial de Información y Turismo, don Enrique González Albaladejo. Hablar de buenos platos es cosa siempre agradable, pero lo es más, sin duda, cuando se acercan las Navidades. En la gozosa paz, en el amor hogareño, tras de celebrar como magnífico pórtico la ratificación de esa paz y prosperidad para el futuro, más hermosas serán tan cristianas fiestas. Y mejor ocasión para dar a los estómagos toda clase de satisfacciones, sin llegar a la exageración ni pasar de la raya.

El caso es que, Alfonso Sánchez, en una de sus sabrosas crónicas, más rica todavía en esta ocasión cuando nos habla de gastronomía, nos dice que parece que se va a editar la "Guía gastronómica manchega". Y, como él, considero la idea excelente, oportuna, abundando en la creencia de que no se explotan con eficacia las cocinas regionales españolas. Sávese la paella y algún condumio más, mientras tantos permanecen en un absurdo ostracismo.

Y pido, creyendo que interpreto el sentir de muchos, que nuestro delegado de Información y Turismo se preocupe de que los platos de pura raigambre albaceteña, considerado como íntegramente manchegos, pasen a un lugar de honor de la referida guía, para que no suceda lo que en otras ocasiones, en las que al cantar las excelencias de la Mancha, se encuentra inconcebiblemente ausente el nombre de Albacete.

### Fracasaron...

(Viene de la PRIMERA) coincide con las 18,05 horas españolas. Durante la conferencia se tratará de la negativa dada por Rhodesia al "documento de trabajo" o borrador elaborado por Ian Smith y Harold Wilson, a bordo del crucero "Tiger" y en cuyas cláusulas se perfilaba un intento de poner fin a la crisis provocada por la declaración de independencia de Rhodesia.—Efe.

Recuerda Alfonso Sánchez que, Víctor de la Serna Répide, le hacía esta pregunta: ¿Dónde puedo yo comer unos galianos? Y la basaba en que había hecho una excursión por tierras de la Mancha y no había encontrado donde comerlos. Revela que los galianos no tienen muy buena Prensa. Y un madrileño a quien, en una ocasión, invitamos a unos gazpachos, con gazapo y perdiz, cuando veía aquella masa, no podía disimular un gesto de asquito. Luego los probó y se quedó pegado a la sartén, como abonado para siempre a un plato que le había llenado por completo y muy a gusto.

Galianos y gazpachos tienen muchos puntos de contacto. La rica torta, los adobos y la guardia montada por buenos pollos, perdices y otros volátiles. El nombre cambia en una u otra parte de la región manchega. Pero la satisfacción es la misma.

No hace muchos días que hemos visto, magníficamente editado, un disco con las populares danzas de El Bonillo. Que ya se han acordado de que existimos. Y al entrar en Prensa un manual con el sugestivo título de "Guía gastronómica manchega", debemos aspirar a que no falte la mágica fórmula del gazpacho manchego. Con todos sus ingredientes suculentos. Y sabemos que, de prodigarse en los estómagos de los turistas tendrá una acogida entusiasta siempre.

Otros platos numerosos hay de nuestra típica cosecha. No es uno muy docto en materia culinaria y teme ensalzar las "migas ruleras", el "ajo puerco", las "gachas" y no sabemos cuantas cosas más. Las damas de Sección Femenina tienen buena documentación de todos los gustos en las distintas partes de la provincia. Y pueden aportar noticia abundante para que nada se pase por alto. Junto a las riquezas de las restantes provincias de la Mancha, codo a codo, sin tener nada que envidiar y sí mucho que mostrar con orgullo, cuando de alegrar el estómago se trata, espere un lugar de honor para Albacete, con la mesa provista y los platos humildes. Y que aproveche. MOLINA

Por primera vez en la historia de los negocios surge la más perfecta Organización Mercantil al servicio de la Producción, Distribución y Consumo. Solicite información a:

## KEY ESPAÑOLA

Apartado de Correos 19.184  
MADRID

# ¿Por qué votará "SI" en el Referéndum?

## Albacete anticipa su adhesión a Franco y su aprobación a la ley Orgánica del Estado, a través de una encuesta de LA VOZ DE ALBACETE

DON REMIGIO MARTINEZ ESPINOSA, abogado.

«Entré en la vida política de mi Patria poniendo en juego mi existencia física. Como el poeta, puedo decir, que por perdida ya la di, y que me fue devuelta por Franco. A él se lo debo todo.

Nadie podrá tacharme de vinculaciones y compromisos con «instituciones y sistemas» políticos anteriores de 1936. Pese a mi poca edad y sin tener responsabilidad en su actuación, sufrí las terribles consecuencias que ellos provocaron.

Con Franco, en mi vida se abrió la esperanza de una España mejor, más justa, más social, de todos y para todos los españoles. Nunca dudé de su capitania; y en estos treinta años, a pesar del espíritu crítico que anida en todo español, en todas las ocasiones, al final, heube de reconocer que la línea por él trazada era la recta para conseguir la paz y el bienestar de los españoles.

Superados los amargos recuerdos de nuestra primera juventud, los españoles de mi generación queremos un futuro mejor, con paz, amor, convivencia de «todos», respeto a las opiniones. La Ley Orgánica sometida a Referéndum es base y cauce para aquellas transformaciones de orden político, económico y social que las circunstancias del país aconsejen.

La historia es irreversible; hemos de mirar con esperanza hacia adelante. España es y será lo que queramos los españoles. Franco nunca me defraudó y con mi «sí» sincero y entusiasta a la Ley que hoy nos somete, acepto un instrumento jurídico, con el que podemos garantizar el porvenir de nuestros hijos en una España en paz».

DON ANTONIO ORTUÑO MARTINEZ, comerciante.

«Porque veo en él plasmadas las aspiraciones de todo buen español, ya que el Referéndum proporciona continuidad al bienestar que el actual régimen nos viene premiando desde hace tantos años y la prosperidad de nuestra nación en todos los órdenes».

DON JUAN JOSE GARCIA CARBONELL, abogado.

«Sencillo porque me gusta la Ley que se nos propone. En ella se afirman experiencias felices y se plantean de cara al futuro novedades inexcusables. En suma: se aprovechan las causas de una paz prolongada y fecunda, al propio tiempo que se evoluciona; y en política lo que no evolu-

ciona se revoluciona. Esta es la razón de ser del Movimiento y de su nombre. Cualquiera que no esté alterado en su visión por prejuicios, por resentimientos o por esa utopía de que «todo esté bien aquí y ahora», apreciará como el Movimiento no ha dejado de moverse, de ser Movimiento, en leyes, instituciones y personas; a escala nacional y a escala local. Y siempre hacia adelante; con imperfecciones y tropiezos, como en todo caminar humano, pero hacia adelante. La nueva Ley es la continuidad del Movimiento, la respuesta a exigencias de la propia sociedad gobernada durante tantos años de paz, que ha perfeccionado sus individuos y está nutrida por una mayoría que no luchó en los frentes de batalla.

Esta mayoría, que puede configurarse integrada por hombres de hasta cuarenta años, no puede ser dirigida—aunque nos pese y a mí me pesa—con el continuo recuerdo aleccionador de lo que pasó, por más que se lo suministremos con la fidelidad de imágenes filmadas. La lección del gato escaldado hay que sentirla en la propia carne. Por eso, la lección hay que traducirla a sistema político, y que ese sistema se viva hasta formar hábitos sociales. La Ley Orgánica completa el sistema en forma adecuada para nuestro momento histórico, y sigue abierta hacia el futuro como corresponde al Movimiento.

En especial me seducen de ella tres aspectos. Uno, la conservación en la persona del Caudillo de sus poderes especiales, en la medida necesaria para que la devoción general hacia él y la de él por España garanticen en orden las transformaciones que se previenen.

Otro, que las Cortes asuman la plenitud de su función legislativa, y que tengan presencia mayoritaria en otros Organismos importantes, como el Consejo del Reino, con lo que también servirán de control del Gobierno.

Y, finalmente, veo cumplida en esta Ley una idea por la que siempre tuve cariño: la presencia en las Cortes de la representación familiar. Todo el mundo venía diciendo con frase tópica que la familia es la célula primaria de la sociedad. Me parecía por tanto obligado que hubiera una representación importante, que estuviera elegida desde esa noble condición personal que es ser padre, o madre. Unas Cortes elegidas desde la familia, el Municipio, la profesión y el Sindicato, son verdaderas Cortes.

Por todo esto voy a votar que «sí». Pero no sólo el día 14, sino todos los días siguientes. Este «sí», como el que se da ante el altar a la esposa no sólo para pasar una luna de miel, sino para pasar la vida entera en servicio, trabajo y fidelidad; es, decir, para hacer bien, todos los días y con sinceridad, lo que en la Ley se propone. Otra cosa sería pura charanga».

DON PEDRO FORNES SOLANA, ex alcalde de Munera.

«Categoricamente votaré «sí» en el Referéndum porque considero que es la verdadera obligación de todo español.

La ratificación de la Ley Orgánica significa la continuación de la paz y el orden y la consecución de las metas que para el resurgir definitivo y total son necesarias.

Primero Franco supo ganar la paz. Después supo mantenerla en los momentos más difíciles, ahora nosotros debemos darle el refrendo de nuestra definitiva y total adhesión. La Ley Orgánica es la

perfección de las normas estatales y la garantía de una continuidad que debe ser mantenida en la paz y el trabajo.

No hay que atender los cantos de sirena que pueden escucharse, sino legar a nuestra juventud la Patria que el Caudillo nos entregó a nosotros con su serenidad y equilibrio.

La Ley que España entera ratificará es el estudio reposado y meditado del porvenir, pues el futuro de las naciones no se puede improvisar».

DON RAMON PALENCIA PETIT, médico.

«Soy alférez provisional y a las órdenes de Francisco Franco desde 1936.

Con esto quiero decir que, para mí, sería suficiente para votar «sí», solamente el hecho de que la Ley Orgánica del Estado ha sido presentada a la nación por Francisco Franco. Ese hombre excepcional que ha sacrificado su vida por

Pasa a la página 11

## LA VIDA EN TORNO

### Las "melodías" de Arrabal

Todo París tenía este verano el nombre de Arrabal en los grandes cartelones publicitarios teatrales. Es cierto que allí le conocen y aquí—léase España—no sabía nadie quién es.

Cuando vino a Albacete el huésped de la habitación 508 a colokuar con los informadores (rueda de Prensa organizada por Pedro García Munera), le pregunté qué opinaba de Arrabal. Marsillach me contestó que era un buen actor, que todo se lo había ganado con tenacidad y que debíamos perdonarle ciertas frivolidades artísticas. «Perdón, le dije, creo que te has confundido: la opinión que te pido no es sobre Rabal, sino sobre Arrabal». Me pareció adivinar que le sorprendía que un periodista provinciano le preguntara sobre un señor al que muchos periodistas madrileños (también provincianos, ¡cómo no!) y críticos teatrales ignoraban. Adolfo nos contó que había votado una obra de este chico en el premio "Ciudad de Barcelona, pero que la obra no triunfó.

Si conozco a Fernando Arrabal es porque "Índice" habló de él extensamente y porque "SP" sintetizó con acierto la trayectoria humana y artística de este pánico estafalario que, físicamente, parece un doble de Schubert, pero con gafas montadas al aire. No he leído ninguna de sus obras, pero sí he recordado el artículo publicado en "ABC" diez días atrás. Es un artículo "melódico" en el que, *ab irato*, dice verdades como puños. Melódico, porque suena a música joven de una dialéctica inconformista. Clamando por su herida, por el dolor de la incompreensión, dice esto tan redondo y no demasiado injusto: "Las bases de la sociedad española son la timidez, la incultura, el patriotismo, la mediocridad y la ignorancia" y "esta sociedad es, a fuerza de patriotismo cursi, la más antipatriótica que conozco". Sin música de tango, no me negarán ustedes que esto son melodías de Arrabal. Pero lleva razón en su denuncia de que aquí esperamos que nos consagren fuera a nuestros sabios y a nuestros artistas para reivindicarlos entonces. Al "¡Que inventen ellos!", de Unamuno, Arrabal contrapone un ¡consagremos nosotros!

Su artículo—"Una ópera pánica"—es, también, emotivo. Anhela en él—no obstante su dureza polémica—una verdad. Desearía ser estimado en España más que en Francia o en Alemania. Tiene el orgullo—aparte de barbitas y de poses—de un sentido españolísimo, no obstante los *pateos* que sus compatriotas han ofrecido a sus obras pánicas. Y yo creo que a Arrabal le cuadra, honestamente, ese terceto final de Alfredo de Vigny:

*J'ai fait illustre un nom qu'on m'a transmis sans gloire. Qu'il soit ancien, qu'importe! Il n'aura de mémoire que du jour seulement où mon front l'a porté.*

Ramón BELLO BAÑÓN



# Se ha iniciado la «Operación Referéndum» en Albacete

## LA VOZ DE ALBACETE

### DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XIV - Núm. 4459 - Martes, 6 diciembre de 1966 Depósito Legal - AB - 7 - 1938 - Precio, DOS PESETAS  
Redacción, Administración y Talleres, Saturnino López, 14. Teléfonos: 2794 y 2795.—ALBACETE

## 375 Colegios electorales recogerán los votos de más de doscientos mil albacetenses en la capital y la provincia

23 equipos, con 52 oradores, recorrerán a partir de hoy más más de 30.000 kilómetros para celebrar actos de información y orientación en todos los pueblos y en 35 pedanías

### Manifiesto del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Dr. Cruz Hernández, a todos los albacetenses

Ayer, la primera autoridad de la provincia, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Miguel Cruz Hernández, reunió en su despacho oficial a los periodistas albacetenses, para, en una cordial «rueda de Prensa», informarles sobre el importantísimo plebiscito de la nación, del próximo día 14, en el que se someterá a aprobación la trascendental

Ley Orgánica del Estado, promulgada por el Caudillo, en la histórica sesión de las Cortes Españolas, el pasado 22 de noviembre.

Nuestra primera autoridad agradeció, en sus primeras palabras, la colaboración que ya venían prestando los órganos informativos de la capital a este Referéndum nacional, manifestando que en nuestra capital y provincia

se habían dispuesto 342 Colegios electorales, pero que con el fin de ampliar las facilidades para votar, a todos los albacetenses, se había hecho una revisión, se estimaba conveniente la creación de 35 Colegios más, situados, principalmente en zonas rurales, habiéndose cursado instrucciones a los jefes locales para dar las máximas facilidades a todos los votantes, aceptando todas aquellas colaboraciones de medios de locomoción para su transporte.

Votarán en nuestra capital y provincia, según el censo de 1965, 207.468 albacetenses, aunque esta cifra sólo se da a título de referencia, ya que es de considerar el número de ausentes, los cambios de residencia y los transeúntes, por lo que la cifra definitiva sólo podrá conocerse después de celebrada la votación.

Los núcleos más importantes de la provincia los dan Hellín, Villarrobledo y Almansa.

### Audiencia del Caudillo

FUE CUMPLIMENTADO POR UNA COMISION DE GENERALES DE ARTILLERIA

MADRID, 6.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, recibió esta mañana, en el Palacio de El Pardo, a una Comisión de generales del Arma de Artillería, que le cumplieron con motivo de la reciente festividad de su Patrona, Santa Bárbara.—Cifra.

Está programado un capítulo muy importante de carácter formativo, y a la vez de orientación e instrucción, en todos los pueblos de la provincia, con 23 equipos, con 52 oradores que harán visitas y celebrarán 86 actos en todos los pueblos y en 35 pedanías, calculándose que se recorrerán más de 30.000 kilómetros, en esta campaña de preparación del histórico Referéndum. El gobernador civil hablará en Hellín—esta tarde—en Al-

Pasa a la página 11

## Certificación del voto del Referéndum

### CERTIFICACION DEL VOTO

A EXPEDIR POR LA MESA ELECTORAL

(QUE PODRA SER REQUERIDA POR LA DEPENDENCIA O EMPRESA DONDE TRABAJA CADA ELECTOR)

El elector

(A cumplimentar por cada elector, con su nombre y apellidos)

EMITIO SU VOTO, el día 14 de diciembre de 1966, en el Referéndum sobre la LEY ORGANICA DEL ESTADO

El Presidente,

Sello de la Sección

MADRID.—Este es el modelo de certificación de voto publicado en el «Boletín Oficial del Estado» que acreditará la votación de los españoles mayores de veintiún años en el próximo Referéndum Nacional del 14 de diciembre y que a solicitud de los votantes, será expedido por los correspondientes colegios electorales. (Foto EUROPA PRESS)

“Os pido que esta provincia afirme, una vez más, sus virtudes votando unánimemente y votando Sí”

### Mensaje del gobernador civil a los albacetenses

Albacetenses:

Por vez primera, y probablemente última, me atrevo a dirigirme a todos vosotros con motivo del Referéndum que se celebrará el próximo día 14 de diciembre, para refrendar la nueva Ley Orgánica del Estado, presentada por el Caudillo y aprobada por aclamación por las Cortes. Esta fecha del 14 de diciembre de 1966, con la del 18 de julio de 1936 y la del 1.º de abril de 1939, serán decisivas para la vida de nuestra Patria y para el futuro de los españoles.

Muy en contra de lo que son mis costumbres y mi modo de ser, os hablo para pedir a todos aquellos que tienen el derecho y la obligación de emitir su voto, que acudan ese día, unánimemente, a votar. Y os lo pido así, porque ese día no se vota a uno frente a otro, ni a un candidato frente al contrario, sino que se vota la apertura de un ancho camino que facilite el desarrollo de nuestro futuro.

Tanto los que os encontráis ya en el otoño de la vida y habéis conocido los tiempos de desunión, discordia e intranquilidad, como aquellos a quienes les dolía España en 1936 y se levantaron acá o allá por una España mejor, y, sobre todo, los que habéis tenido ya la suerte de nacer en la España pacificada y para los cuales el recuerdo de esos otros tiempos es un hecho histórico como para otros la guerra de Cuba o la “francesada” de 1808, sabéis muy bien que la historia de los pueblos, como la vida de los individuos, no se detiene, sino que marcha; y que lo mismo que no pueden darse saltos en el vacío y pasos en falso, es absurdo oponerse al paso del tiempo.

España, que desde 1808—y posteriormente en algunos aspectos aún antes—ha venido padeciendo el duro cáncer de la desunión, de la guerra civil y de la insolidaridad entre sus ciudadanos, llegó en 1936 a una situación en la cual no quedaba más solución que la de romper definitivamente el tejer y destejer de casi siglo y medio. Pero la lucha de 1936 a 1939 no fue sólo una guerra civil dura y cruel entre hermanos, sino también la expresión de un Movimiento que quería acabar para siempre con esa situación.

Un hombre sencillo y corriente como nosotros, pero excepcional y único en su conducta, el Caudillo Francisco Franco, fue quien supo ganar la guerra, (Pasa a la pág. DOCE)

## Fracasaron las negociaciones sobre Rhodesia

### Libro blanco británico cargando la responsabilidad sobre los rhodesianos

LONDRES, 6.—El Libro Blanco del Gobierno británico sobre las negociaciones rhodesianas, ha culpado, cargándolo con toda la responsabilidad de la situación y subsiguientes consecuencias, al Gobierno de Rhodesia.

Se alega que el Gobierno Inglés había presentado una solución “que sería equitativa para los europeos y africanos y que hubiera obtenido la aceptación del pueblo de Rhodesia en su conjunto”.

El informe señala que el “régimen ilegal—de Rhodesia—ha puesto en evidencia que no está preparado para adoptar las medidas necesarias para el cese de la rebelión. Las responsabilidades descansan ahora enteramente sobre ellos”.—Efe.

### SUPONIA LA RENDICION DE RHODESIA

LONDRES, 6.—Según informan de Salisbury, el Gobierno de Rhodesia ha denunciado esta mañana las propuestas británicas presentadas a bordo del crucero “Tiger”, como una exigencia de abyecta e incondicional rendición que hubiera conducido al caos y a la violencia en el país.

### CONFERENCIA DE PRENSA DE SMITH

SALISBURY, 6.—El primer ministro de Rhodesia, Ian Smith, celebrará esta noche una conferencia de Prensa, que será televisada. La hora de este acto

Pasa a la página 3



# Yo he conocido a D. José Isbert

Por Eduardo CANTOS

No sé cuanto tiempo hará, pero no son pocos los años que hace que yo conocí a ese gran actor de cine que convirtió la risa en arte. Sé que era el tiempo en que uno comenzaba a nacer a las obligaciones diarias de una ocupación, del brazo de un querido compañero y entrañable familiar suyo. En nuestro ir y venir por la ciudad, me acuerdo que una mañana se me dijo que conocería a don José Isbert. Aquel día, yo estrenaba impecable atuendo, del que me sentía orgulloso. Cuando acudí a la cita iba solo, sin el entrañable compañero. En un bar era la reunión, a la hora del aperitivo. Y allí me presenté. No tardé en ver la conocida figura de don José. Un poco nervioso me fui hacia él y, con cierta timidez en la voz, le dije:

—Don José, yo soy...

No me dejó terminar.

—Sí, usted es el albañil que Jesús ha buscado para hacer unas reparaciones.

La verdad es que no supe qué contestar. De pronto, mi impecable atuendo se derrumbó, así como la creencia de portar la elegancia propia del caso y de los años. Quise aclarar la situación:

—No, yo soy el compañero de Jesús, su hijo político. Los dos quedamos citados aquí, con usted.

Inmediatamente se echó la mano a la frente y con un gesto de notable preocupación añadió:

—Es verdad, hijo! Perdona; te he confundido con el albañil, que también quedó venir aquí... Claro que hoy en día los albañiles también se ponen elegantes cuando quieren.

Pronto, el lógico embarazo quedó roto por la amena conversación del gran artista. Don José era persona de finísima sensibilidad. Se preocupaba de los problemas de los demás como si fueran suyos. Y cuando él mismo encontraba soluciones apropiadas, quedaba bañado en el dulce almibar de la felicidad que a todos nos gusta poseer como regalo íntimo.

Su casa de Tarazona está llena de recuerdos profesionales. Fotografías de los más difíciles momentos del comienzo. Cuadros de repartos estelares inigualables, carteles anunciadores bordados en fina seda, ilustraciones de compañeros y, siempre, el homenaje a Benavente, del que era un rendido admirador. Allí en su retiro del Pilar, estos recuerdos de rancio sabor se repiten. La finca tiene una capillita puesta bajo la advocación de la Virgen del Pilar. En sus paredes, un recuerdo de cada viaje. A don José le gustaba estar en "El Pilar". Siempre que podía aprovechaba el momento para realizar su retiro. Al mar-



gen de las candilejas y de los focos de los estudios cinematográficos, era un empedernido agricultor. Se las sabía todas, lo que no olvidaban sus empleados a la hora del trato con él.

Luego vinieron otras muchas ocasiones de conversar los dos. Su punto de reunión era el Gran Hotel. Puestos en conversación, su vida profesional quedaba cernida de inmediato. Allí aparecían los tiempos difíciles de meritorio, en que interpretaba papeles que le iban dando el "tipo". Luego, la lucha para mantener y defender el nombre conseguido en el transcurso de muchos años. Nunca hablaba mal de los compañeros, y, si por estirarle de la lengua le pedían su opinión sobre algo que nosotros comprendíamos que estaba mal, él le quitaba importancia.

—Mira, hijo —decía—, el mundo del cine y del teatro es muy pícaro. Los de fuera, en ocasiones, causan más mal que los de dentro. Si los de fuera nos dejaran vivir en paz, los de dentro no usarían determinadas picardías y añagazas para escalar puestos.

Don José Isbert era contrario a la censura. Esta le había causado muchos disgustos.

Recordamos sus palabras referentes al rodaje de "El cochecito".

—En esta película hay escenas cuyo diálogo está totalmente improvisado por mí. El director me lo permitía. Pero luego, a la hora de la censura, la película casi no se parecía.

Cuando la Feria de Albacete se iniciaba, uno de los visitantes asiduos era Isbert. Gran aficionado a la Fiesta Nacional, no se perdía corrida. En su localidad se indignaba como el que más. En cierta ocasión, y cumpliendo nuestra labor informativa, nos dirigimos a él con el magnetofón preparado. Al vernos, alzó la mano con gesto negativo, al tiempo que nos advertía.

—¡No! No me preguntes,

porque si te digo lo que siento nos meten a los dos en la cárcel, y si no te lo digo se van a creer que no entiendo de toros.

Mientras, el escándalo se cernía en torno a nosotros. En el ruedo, un tímido inicio de lluvia de almohadillas se había iniciado. Al darse cuenta, dijo:

—¡Ya empezamos! Me parece bien que se proteste, pero tirar almohadillas al ruedo, no. Es como si a nosotros nos tiraran tomates al escenario.

No le agradaba que le dijeran que era viejo. Y había muchas personas que, por intentar halagarlo, se referían a su aparente juventud. Como aquella señora que, en una visita, al reconocerlo, se fue a él diciendo alborozada:

—¡Vaya, señor Isbert!, por usted no pasan los años. Quién diría que tiene los que tiene.

A lo que contestó con su proverbial agudeza:

—Gracias, señora. Lo mismo digo.

Sentía un gran amor por Tarazona de la Mancha. Cariño que le era correspondido, como queda de manifiesto en el acta de la sesión extraordinaria de la Corporación municipal de aquella localidad, en donde se le nombra hijo adoptivo. Este maravilloso hombre tenía muchas cosas de que sentirse orgulloso, pero ninguna como la Medalla del Mérito al Trabajo, impuesta por el propio Jefe del Estado.

—Esto, para mí, es el mayor galardón. Porque si de algo puede estar orgulloso un español, es por ser distinguido por sus humildes actividades precisamente por el hombre que, día a día, ha trabajado para lograr el engrandecimiento de España.

Ya, cuando su estado físico no era pujante, cuando los médicos le habían prohibido que fumara, don José, como un chiquillo travieso, hacía "trampas" para comprarse tabaco. Su familia no le permitía, por conocer lo que le perjudicaba, ese exceso que iba en contra de su salud, pero él, aún no resignado, cuando tenía ocasión se deleitaba con un "negro". Estábamos en el Gran Hotel. La tarde se había consumido y don José Isbert comprendió que era momento de marchar.

—Vamos a casa. Pero ahora, cuando pasemos por un puesto de tabaco, me compras tres cigarrillos.

Y nosotros, conspiradores de esta pequeña diablura, le insinuamos:

—Bueno, pero nos vamos en taxi.

—¡No, no! Es mejor dando un paseo para que me airee y no se me note que he fumado.

Pasa a la página 10

ANTENA DE MADRID

# La irritante especulación del suelo

## Chabolistas que se hacen millonarios

### El derecho a una vivienda y 'os abusos

MADRID.—(Crónica de ARGOS, especial para LA VOZ DE ALBACETE).

El tema de la vivienda asequible a las clases modesta y media ha sido unánime en la pobre propaganda de los candidatos a concejales. Hasta hace unos tres años, por cien mil pesetas o poco más podía conseguirse un piso decoroso en los barrios de la periferia. Hoy, lo menos que cuesta son trescientas mil, en los pueblos del contorno, a diez, quince o veinte kilómetros de la Puerta del Sol.

Se atribuye, generalmente, la carestía de la construcción, a la especulación del suelo, contra la que existen disposiciones restrictivas, sólo en la letra oficial, pues no han sido puestas en vigor. Cuentan, ciertamente, muy poco, los seis concejales elegidos por el tercio familiar para que puedan influir decisivamente contra la especulación del suelo.

Hace poco, Cifra informó que Previsión Sanitaria Nacional había vendido, por 72.200.000 pesetas, la tercera parte de un solar en la Plaza de Castilla, que le había costado 28 millones de pesetas, con cuya ganancia podía adquirir otros cinco solares y construir 200 viviendas en vez de cien, para los sanitarios.

En este caso singular, tan

extraordinario beneficio se aplica a fines sociales; pero lo general es que se especule con los terrenos en provecho personal de los especuladores y en perjuicio de los miles de vecinos que viven en chabolas o realquilados o de parejas de enamorados que no pueden casarse, por no disponer "sólo" de 100.000 pesetas, y el resto en "cómodos plazos", que consisten en trimestres de 25.000 pesetas hasta la entrega de llaves, con lo que las empresas construyen con el dinero adelantado por los compradores. ¡Hasta cuándo esta irritante situación!

Y no sólo con los pisos, sino que hasta con las chabolas, se hace negocio. Los "autores" no se ponen de acuerdo respecto al número de cuevas y chozas que existen en el suburbio madrileño. Unos las rebajan a cinco mil, mientras que otros las elevan a los quince millares. Con esto del chabolismo se dan situaciones muy curiosas.

Citemos, primero, la de los chabolistas millonarios. Inmigrantes que llegaron hace ya algunos años con escaso dinero, compraron un terrenito en el extrarradio y comenzaron su vida madrileña en la casucha que tuviera la finca o que ellos mismos se construyeron. Emperaron a ga-

nar jornales el padre, la madre y los hijos, y en el chamizo tienen nevera, frigorífico, televisor, etc., y lo que les costó mil, cinco mil o diez mil duros, vale hoy millones de pesetas, porque lo que entonces parecía muy lejos del centro se considera hoy muy cerca. Desde luego, más cerca que Alcalá o Guadalajara.

Cuando se presentan los equipos de demolición a derribar un grupo de chabolas, arrojando fuera los cachivaches y dejando a las humildes familias a la intemperie, se levanta un clamor de piedad hacia estas pobres gentes y de indignación contra los que ordenan la destrucción sin haberles proporcionado antes vivienda digna.

Estos sentimientos son justos y nobles, pero quienes los sustentan suelen olvidarse de que, en gran número de casos, proceden de un abuso de los mismos chabolistas o de los que trafican con sus necesidades. Los negociantes que compran, venden o traspasan chabolas aseguran a sus clientes que no les podrán arrojar de ellas sin que las autoridades les proporcionen un piso, e in-

Pasa a la página 9

# Admirando los escudos de armas

Por Enrique García Solana Investigador Heráldico

Los encargados o personas idóneas para componer los escudos de armas, han sido siempre los «heraldos». Ellos, por ser los encargados más o menos oficialmente en cada tiempo, de conservar los datos necesarios para componer los escudos de cada familia se llegaron a llamar cronistas y actualmente se denominan así o reyes de armas.

Su profesión está hoy perfectamente regulada por las leyes y muchos de ellos trabajan en los Ministerios donde son necesarios sus informes.

Para las transmisiones de títulos y creación de nuevos escudos, incluso de los municipales, hace falta el informe y asesoramiento del cronista rey de armas. Esta profesión es muy complicada porque requiere unos profundos estudios de Historia, arte, y otra serie interminable de ciencias auxiliares que ayudan a descifrar y entender documentos antiguos y las letras de todos los tiempos.

ESCUDOS

COTERA es apellido castellano, de las montañas de

Santander. Hoy se halla también en Méjico porque una rama pasó allí fundando casa solariega nueva.

ARMAS: Escudo cuartelado, primero en campo de sinople una torre de plata, segundo en campo de plata un árbol de sinople, y el mantel de azul con dos langes de plata cargados cada uno con una de una flor de lis de azul.

HIPOLITO es apellido asturiano que ha probado muchas veces su nobleza.

ARMAS: En campo de azul un chevron de oro cargado de una rosa de gules acompañada de una estrella de plata y a la izquierda de un creciente del mismo metal.

PEDRARIAS es apellido castellano muy antiguo y de gran renombre.

ARMAS: En campo de sinople un castillo de plata superado de un águila de sable. A la puerta del castillo un tao de San Antonio y una cruz de oro.

Participe en la más excepcional proyección económica. Solicite referencias sin compromiso a:

**KEY ESPAÑOLA**

Apartado de Correos 19.184

MADRID



# TELEVISION

# CINES

## Crítica de estrenos

### PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

7,00, Presentación; 7,01, Jardín; 7,25, Avance de telediario; 7,30, Revista agraria; 7,40, Imágenes para saber; 8,10, Aula TV; 8,20, Dibujos animados.

8,30, La música; 9,00, Diego de Acévedo. El dos de mayo de 1808; 9,29, Avances; 9,30, Telediario; 9,45, Avances; 9,47, Llamada al diálogo; 10,15, Agente secreto. El día del juicio; 11,15, Habitación 508 de Adolfo Marsillach; 11,45, Telediario; 12,00, El alma se serenará. Diciembre: Últimas páginas, de Francisco Alemán Sáinz; 12,05, Cierre.

### PROGRAMA PARA EL MIÉRCOLES, DÍA 7

#### (Sobremesa)

1,30, Carta de ajuste; 1,45, Presentación y avances; 1,50, Ventana al mundo: "Las construcciones de madera"; 2,15, Panorama diario; 3,20, España al día; 3,30, Novela: "Jenner". Capítulo III; 3,55, Revista para la mujer; 4,00, Setenta y siete: "La dama tiene la respuesta"; 5,05, Cierre de actualidad; 3,00, Tele-

#### (Tarde)

6,45, Carta de ajuste; Ciclo Brahms. Danzas húngaras, números 1, 3, 4, 5,

6, 7, 8 y 9; 7,00, Presentación; 7,01, Jardín; 7,25, Avance de telediario; 7,30, Revista agraria; 7,40, Imágenes para saber; 8,10, Aula TV; 8,20, Dibujos animados.

(Programa extraordinario) 8,25, Avances; 8,30, Partido de fútbol de selección.

## NOTICARIO

### EL DÍA DEL SEÑOR

El reverendo padre don Salvador Muñoz Iglesias, encargado del programa de TVE "El Día del Señor" ha introducido una serie de reformas para dar a los telespectadores una visión informativa y, a la vez, formativa, de los temas religiosos.

Como introducción a lo que será este espacio se han programado, para los cuatro domingos de adviento (27 de noviembre, 4, 11 y 18 de diciembre), cuatro programas en los que se dará una amplia visión de otras tantas figuras precursoras de Cristo: Abraham, Isaías, Juan el Bautista y la Virgen María.

Debido a la hora de la emisión —14'25— se abandona el género del reportaje y la entrevista y se presentan unos guiones dramatizados en donde se tratarán diversos paisajes bíblicos y se resaltará la vigorosa personalidad de unas figuras que tienen hoy plena actualidad.

Título de la serie: "Los Precursores de Cristo".

Espacios: 27 de noviembre, Abraham, el Emigrante.

4 de diciembre: Isaías, el Profeta Evangelista.

11 de diciembre, Juan, el Bautista.

18 de diciembre, La Virgen María.

nes nacionales. Encuentro entre las de España e Irlanda.

#### (Noche)

10,29, Avances; 10,30, Telediario; 11,00, Avances; 11,01, Estudio 1, presenta: "La cigüeña dijo sí", de Carlos Llopis; 00,30, Telediario; 00,45, El alma se serenará. Hoy, el mejor compañero, de María Luisa Bazán; 00,50, El programa de mañana. Meditación. Cierre.

### PROGRAMA PARA EL JUEVES, DÍA 8

#### MATINAL

9'45, Carta de ajuste: Ciclo Brahms: Sinfonía número 3, en Fa mayor; 10'00, ¡Buenos días! Efemérides, Curiosidades, El tiempo; Santa Misa desde los Estudios de Madrid; 11'10, Concierto. Hoy: Vespro de la Beata Vergine, de Monteverdi; 12'30, En directo. Baloncesto: Partido internacional, Juventud-Benfica.

#### SOBREMESA

1'50, Avances; 1'55, Siglo XX; 2'20, Panorama de actualidad; 3'00, Telediario; 3'20, España al día; 3'30, Novela: "Jenner"; 3'55, Revista para la mujer; 4'05, Guardianes del espacio; 5'00, Cierre.

#### INFANTIL

6'10, Carta de ajuste: Ciclo Brams Fantasías, piano: Wilhelm Kempff; 6'15, Antena infantil.

#### TARDE

6'25, Avance de telediario; 7'30, Revista agraria; 7'45, Francés; 8'15, Momento; 8'20, Dibujos animados.

#### NOCHE

8'30, Por tierra, mar y aire; 8'90, Protagonista el hombre; 9'27, Avance; 9'30, Telediario; 9'45, Telediario; 9'45, Avance; 9'47, Alma de acero; 10'45, Programa informativo; 11'45, Telediario; 12'00, El alma se serenará, Inmaculada Concepción, de Juan Emilio Aragónés.

### CAPITOL

#### "El inspector"

La variedad de escenarios concede a este film de Philip Dunne una amenidad segura, fruto de un bien elaborado guión en el que adivinamos la participación de Mark Robson, que figura como productor ejecutivo, pues sabido es que los productores ejecutivos tienen gran influencia en algunos cinemas extranjeros. Así ocurre, sin duda, en "El Inspector", británica, que se ocupa del problema de una muchacha judía que ambiciona llegar a la tierra prometida, después de haber sido víctima de las "S. S." en un campo alemán, Inglaterra, Holanda, un Tánger de cartón y escayola, y una playa que figura ser israelita, son los distintos escenarios, más reveladores por la caracterización de los personajes que por sus peculiaridades geográficas y urbanas, si exceptuamos los canales holandeses.

El film es muy ameno, y el dramatismo de la acción, con la bella muchacha hebrea no acaba de calar en la sensibilidad del espectador, quizás porque resulta un tanto ficticio, como es desorbitada también la actitud del "inspector", pese a las razones sentimentales que le impulsan a redimirse de una actitud cobarde.

La interpretación es muy buena, no sólo por parte de Stephen Boyd y Dolores Hart, sino también por la de los actores secundarios.

#### "Escándalo en la playa"

Lou Ruoff ha tenido el buen gusto de presentar problemas de juventud

desde el lado optimista; narración, que interpretan Dan Davis, Helga Liné y Frank Oliveras.

### GRAN HOTEL

#### "Zafarrancho en la Universidad"

El Mago Merlín personificado en un joven estudiante de psicología, proporciona unas situaciones tan pintorescas como graciosas, que encuentran distintas vertientes hasta conjuntar el guión de "Zafarrancho en la Universidad". Otro film de Walt Disney—de quien estamos viendo toda su producción esta temporada—, realizado por Robert Stevenson, que se atiene a las normas bien definidas del gran artista de los dibujos animados en su faceta de productor de películas de imágenes reales; y estas normas son claras, por cuanto hace un cine especialmente dirigido a niños y adolescentes, con la preocupación, muy atinada, de que sean también asequibles para espectadores adultos.

"Zafarrancho en la Universidad" es un cuento lleno de simpatía, con incursiones más o menos científicas, servido por su artista juvenil exclusivo Tommy Kirk, a quien secunda Annette. También hacen papeles destacados León Ames y Stuart Erwin.

#### "El espía que surgió del frío"

Martín Ritt ha conseguido a nuestro juicio, crear el clima exacto del escenario de la acción; la Alemania Este, con su disciplina comunista, y, por añadidura, en la órbita mínima y drástica del espionaje y el contraespionaje. Ambiente perfecto, logradísimo, que muestra con crudeza el juego a que son sometidos los espías, el aprovechamiento del hombre y su circunstancia, siempre amenazado, siempre en peligro, porque "el partido"—en este caso—tiene su carta, aunque ignora que dentro le queda "el hombre de Londres".

La historia escrita por John Le Carré es de interés apasionante, y está servida por una interpretación extraordinaria de Richard Burton. Si acaso, Martín Ritt ha permitido una carga excesiva de diálogo, que a veces, en escenas reiteradas, se hace pesado. Pero quizás haya querido recrear la ambientación con esta densidad de parlamentos, para complementar forma y fondo.

Claire Bloom, Oskar Werner, Peter Van Eyck y Sam Wanamaker hacen otros papeles importantes de "El espía que surgió del frío".

GUTIERREZ ALARCON

## Retransmisiones

Televisión Española ofrecerá en directo, las siguientes retransmisiones deportivas:

### DÍA 7, MIÉRCOLES

20'30, Desde el Camp de Mestalla, Valencia, el encuentro de vuelta, valedero para la Copa Europea de Selecciones Nacionales, entre los equipos de España-Irlanda, de fútbol.

### DÍA 8, JUEVES

12'30, Encuentro de baloncesto, valedero para la Copa de Europa, entre los equipos Juventud de Badajoz-Benfica de Portugal.



**Comal, S.A.**

Distribuye el prestigioso neumático

**MICHELIN**

ofreciendo a todos sus usuarios sus servicios de montaje en el nuevo Centro de Asistencia

**PEGASO-LEYLAND**

Km. 240 de la carretera de Madrid (cuesta de la Zorrilla)

Cuando vaya a ser adelantado, cíñase lo más posible, sin acelerar, a la derecha

lámparas OSRAM  
claras como la luz del día

OSRAM

SUPUGLIZ  
LAXANTES  
CONSULTE SU MEDICO



# Munera votará ¡sí! el día 14

Por Enrique García Solana

Con plena seguridad puede afirmarse que jamás ley alguna despertó en el alma del pueblo de Munera un interés semejante al despertado por el simple anuncio del mensaje que S. E. iba a dirigir a las Cortes.

Después, los comentarios se están sucediendo sin cesar en espera anhelante de la fecha del 14 de diciembre en la que se podrá expresar el sentir unánime de un pueblo que dirá un ¡SÍ! rotundo a lo que el Caudillo de la guerra y de la paz nos ha propuesto para continuar por el camino que para nosotros y para nuestros hijos deseamos. Más que aprobar una Ley lo que vamos a hacer es tributar un magnífico homenaje a Francisco Franco, el hombre más grande que ha tenido España en todos los tiempos. Se merecía este tributo de amor y se lo vamos a dar.

Y es que los munerenses recuerdan aquellos tiempos de hace seis lustros con colores tenebrosos. La España de hoy no es aquella y todo el mundo sabe que eso se debe a la mano genial de Franco. Porque Franco no inventó la penicilina que ha reducido los padecimientos corporales y la mortalidad a límites increíblemente pequeños, pero Franco con una inacabable serie de leyes sociales ha permitido el acceso a estos medios de curación y salubridad a las clases en otros tiempos llamadas peor dotadas. En otros tiempos se agotaban todos los recursos antes de comprar una medicina, porque aunque costaba poco ya suponía quitarle una parte a la alimentación o empeñar los ingresos de la siega.

Ahora las gentes se acuerdan de ver a sus hijos y de ir ellos mismos con unos alpargates en los que siempre asomaba descarada la uña del dedo gordo, por no poder comprarse unos cuando se gastaban los otros.

Las gentes de ayer lo han contado a las de hoy que se criaban muchos pollos y huevos, pero que se vendían para poder comer gachas que costaban muy poco dinero. Y todos hemos visto que el aumento en el consumo de carnes frescas, aumento considerable e increíble en otros tiempos, ha sido posible merced a las sabias disposiciones del Caudillo, que ahora ha trabajado día y noche para elaborarnos una ley de sucesión que sin duda alguna es maravillosa, como todas las que hasta aquí ha dado para levantar a España de la postración de siglos en que la recogió con todo el amor de su gran corazón.

Si antes de la guerra había en Munera tres ruidos y hoy existen más que vecinos, no ha sido por generación espontánea. Si

no hay ya quien quiera realizar los oficios siempre tenidos por más bajos, no es por puro capricho. Si las tiendas no compran para luego vender nada más que artículos caros, es porque las gentes los pueden comprar y rehusan adquirir los que antes se veían obligadas a llevar, porque su peculio no les alcanzaba para más.

Si ahora las gentes rebosan alegría, visten todas iguales y el dinero que les sobre llena las Cajas de Ahorros, es porque Franco ha sabido ganar la paz, cosa casi siempre más difícil que ganar una guerra.

Cuando hemos asistido a la desaparición de los ojuelos que los pobres obreros tenían para desplazarse, pasando calor y

frío, y hemos comprobado que se han convertido en motos y automóviles, no podemos nada más que dar gritos de viva quien nos ha dado esta prosperidad.

Por eso el Referéndum del día 14 va a ser la muestra más ejemplar que se puede conocer. Si fácil fuera, cada cual pondría en su papeleta los razonamientos que le impulsaban a decir que sí. Con su contenido habría material sobrado con que levantar el más maravilloso de los monumentos: el que se merece nuestro Jefe de Estado, que Dios nos conserve por muchos años. Pero ya que no puede ser, ya que solamente se puede poner la palabra SÍ, el deseo de todos los españoles que conozco es que nuestro Caudillo vea en esa

palabra repetida hasta la saciedad un homenaje particularmente tributado a él antes que la manifestación del egoísmo particular por decir sí a nuestro bienestar futuro.

## ONTUR

### Cordial despedida del secretario del Ayuntamiento don Francisco de las Marinas Alférez

En el Salón de Actos de la Casa Consistorial se celebró el acto de homenaje y

despedida al secretario de la Corporación don Francisco de las Marinas Alférez, que cesa por traslado a igual cargo en el Ayuntamiento de Chelva (Valencia).

Se sirvió una copa de vino español ofrecida por el Ayuntamiento, y al final del acto, el señor alcalde don Juan Olaya Gallero, le ha hecho entrega de un artístico pergamino, en nombre de la Corporación Municipal, que perpetuará el voto de gracias y premio en metálico que le concedió en sesión de 30 de septiembre pasado.

Expresó el agradecimiento del pueblo de Ontur por la labor desarrollada en el ejercicio de su función, que ha superado con mucho su estricto deber funcional, señalando el cúmulo de proyectos en vías de ejecución, que vendrán, o que el vecindario, muy pronto, pueda palpar su obra.

El señor Lasheras, en nombre de los funcionarios municipales, agradece al homenajeado sus desvelos y las enseñanzas que han recibido, haciéndole entrega de un bonito regalo.

El señor cura párroco, interviene, y en bonitas frases glosa la entrega del señor Marinas al servicio del bien común, que ha de servir de estímulo a todos los que desempeñan cargos públicos para continuar en la brecha al servicio del pueblo, guiado a Dios que continúa ayudándole para que en su cargo, sea cual fuere el pueblo donde se encuentre, siga prestando con el mismo ardor su buen servicio.

El señor Martínez Chulvi, jefe local del S. nidad, en expresivas frases, indica que los pueblos que saben honrar a las personas que se han entregado a su servicio, al mismo tiempo se honran.

El señor Gómez Martínez, hizo un práctico brindis, así como el señor López García, anfitrión en este acto.

Y por último, el señor Marinas, visiblemente emocionado por las frases que se le han dedicado, expresa su agradecimiento a todos, y señala que este homenaje lo comparte, por ser de justicia, con la Corporación Municipal, que con sus acertadas resoluciones, ha hecho posible la labor que en estos momentos se elogia, y con los funcionarios municipales que con su trabajo celoso y callado han ejecutado lo dispuesto por el Ayuntamiento, quedando sólo para él el mérito de haber coordinado la gestión de ambos.

Y termina agradeciendo al pueblo su hidalguía y su buena acogida, hasta el punto que ha hecho que el agua del baico haya germinado, sintiéndose hoy un onturero más, por lo que no dice adiós, sino hasta luego.

Todos fueron muy aplaudidos. Encontrándose el Salón de Actos completo, y asistiendo al acto todas las autoridades, así como los funcionarios públicos y municipales.

## FOC-GISPERT

OFRECEMOS:

Interesantes beneficios.  
Ayuda total para el incremento de la venta con personal especializado.  
Amplia zona de trabajo.

PRECISA DISTRIBUIDOR con exposición, introducido en la plaza y centros oficiales, para la venta en exclusiva de sus muebles de oficina, línea Multi-Foc.

DIRIJANSE POR ESCRITO A:

**GISPERT, S. A.**

C/ Andrés Baquero, 16

MURCIA



## Mayor producción de cereales y más economía abonando con UREA-R

- UREA-R GRANULADA, en el ahijamiento.
- UREA-R CRISTALINA, en mezcla con los herbicidas.
- Incluida por el Servicio Nacional del Trigo entre los abonos susceptibles del préstamo para la próxima campaña de cobertura.
- En sus pedidos de UREA-R diríjase a su proveedor habitual.

REPRESENTANTE COMERCIAL DE REPESA EN LA PROVINCIA DE ALBACETE, ALMERIA Y MURCIA  
RENITRO, S. L.  
Pricesa, 12 - 1º. Dch. - Murcia.





# Cuarenta mil psiquiatras existen en los Estados Unidos

El caso Johnson es considerado como "un complejo de inferioridad regional"

**Los americanos preocupados por su salud mental como los franceses por el hígado o los ingleses por la laringitis.-Todos los hospitales estatales para enfermos mentales están anticuados**

Por Jean-Marie LAURENT

Esos monstruosos crímenes en serie... Esa juventud que se droga cada día más... Esas películas y obras de literatura que reflejan unas vidas descompuestas y truncadas... Ese increíble consumo de somníferos... ¿Es verdaderamente esta la América de 1966?

Nadie puede responder con una negativa categórica. Lo mismo que muchísimos franceses están preocupados por el estado de su hígado, lo mismo que tantos ingleses que se quejan de su laringitis crónica, también son numerosos los americanos que se sienten intranquilos por su estado mental.

Consecuencia directa: América cuenta con el mayor número de psiquiatras y psicólogos que llegan a los cuarenta mil. Pero esta cifra no indica toda la realidad. Aquí solamente se incluyen los profesionales con capacidad reconocida. Pero también hay millares de psicólogos autodidactas, digamos crudamente charlatanes, que viven lujosamente a costa de la ingenuidad de un público ávido de equilibrio mental. Y muchos más aún son los americanos que se inician por ellos mismos en la ciencia más delicada de aplicar, siempre con la esperanza de afrontar mejor que los demás una vida que les parece muy difícil.

## UN MUNDO DE COMPLEJOS

¿Cómo se va a negar esto en un mundo donde los diarios están llenos de tests psicológicos y todo patrono tiene su pequeño sistema más o menos científico para el reclutamiento de personal? En las respuestas a los problemas del corazón, se pone en guardia a las jóvenes ante la elección del futuro padre de su hijo. Este ambiente está llegando incluso a los medios deportivos, que hasta ahora eran considerados por un psiquiatra que describe el baseball como un "ritual realizado en una cuna (el terreno de juego) y dominado por el "pitcher", que encarna el personaje superior del padre".

Un editorialista político describe el comportamiento desconfiado de Johnson como "un complejo de inferioridad regional". Otro atribuye la rigidez de las



reacciones soviéticas a la costumbre rusa de fajar a los niños apretando mucho los pañales. Charles Kitmon, asesino de personas y que hirió a otras muchas desde lo alto de una torre de la Universidad de Tejas, es calificado como un caso de descompensación sexual, considerando al fusil y a la torre como símbolo fálico.

Los complejos no son solamente negativos. En ciertos casos forman parte del bagaje normal del individuo. Es casi un "standing". Un crítico de cine explica cómo una primerísima vedette difícilmente puede vivir sin traornos nerviosos, depresiones, dificultades conyugales y enfermedades psicósomáticas.

Nadie tiene en cuenta lo que dijo el mismo Freud al encender un habano:

—Señores, esto bien pudiera ser un símbolo fálico, pero les ruego que recuerden que es también un cigarro. Uno no puede por menos de preguntarse qué hubiera sido de la literatura americana de estos últimos decenios sin las explicaciones psicoanalistas. Sin embargo es evidente que se está produciendo un cambio. Los autores dejan de inspirarse en las sempiternas fijaciones en papá, en mamá, en la hermanita mayor o en la camarada de clase.

La nueva corriente refleja una especie de alienación mental, una hostilidad contra todo el mundo moderno, es como un reflejo de lo que sucede en la loca juventud con la sed, la droga con la que se busca la transfiguración de la realidad.

## LA HISTORIA Y LOS COMPLEJOS

No es un cambio ilusorio. Cada edad tiene sus enfermedades mentales. En la Edad Media muchos se creían poseídos por el diablo, en el romanticismo pulularon los histéricos y nuestro siglo está lleno de acomplejados. Últimamente, sin embargo, numerosos psicólogos han observado que los casos de manías y de sentimientos de culpabilidad han dado paso a una especie de neurastenia cósmica a un sentimiento de vanidad universal. La explicación muy posiblemente se encuentre en la rápida ruptura de la tranquilidad individual por el peligro atómico, incluso por la actualidad mundial que invade los hogares gracias a la televisión. El hombre moderno no está menos preocupado por su familia que por la evolución de la sociedad.

Un célebre psiquiatra de Chicago, el doctor Marvin Ziporyn, ha declarado:

—Sé de muy pocos psiquiatras que sigan todavía hablando a sus pacientes del complejo de Edipo.

Incluso en el lenguaje corriente, el "complejo de inferioridad" ha dado paso al "sentimiento de in-

adaptación". Respecto a la libertad sexual, ha tomado tales dimensiones en los Estados Unidos que el sentimiento de culpabilidad en este caso desaparece a una velocidad supersónica. Por el contrario, ahora más que nunca, hombres y mujeres se rebelan por no poseer las facilidades amorosas que quisieran tener.

Todo esto no significa una degeneración de la forma de ser americana. El drama nace de los peligros ineludibles que encierra consigo un extraordinario desarrollo tecnológico. Al mismo tiempo, la sociedad americana ha tomado conciencia de problemas gigantescos, trágicos, por el momento insolubles: el conflicto racial, la guerra del Vietnam, el desequilibrio social. También por la desmedida libertad que goza la juventud, libertad en la que el psicoanálisis tiene su responsabilidad.

## EL ABANDONO ESTATAL

Resulta así que el número de enfermos mentales es superior aquí que en cualquier otro país. Ahora bien, y esto es lamentable, la situación de los establecimientos reservados para los alienados es la más desfavorecida de todo el sistema hospitalario americano.

No han cambiado las cosas desde la terrible película "Nido de víboras".

(Pasa a la pág. OCHO)

# Las píldoras anticonceptivas no producen calvicie

En Brasil se venden cinco millones de unidades al mes

RIO DE JANEIRO.—Hospital Saint Louis, la Crónica especial para Agencia FIEL-ORBE, por Oswaldo NERY DE SA).—Recientemente ha sido consultado un grupo de ginecólogos brasileños en relación con las píldoras anticonceptivas y las declaraciones de los dermatólogos del Hospital de Saint Louis, en París. Los brasileños han declarado que dichas píldoras no provocan la calvicie ni el crecimiento de la barba en la mujer, pero si se han pronunciado a favor de unos efectos secundarios que producen úlceras estomacales, vómitos y acné hormonal.

Para el médico Luis Claudio Goulart de Andrade, las píldoras anticonceptivas, en el Brasil, provocan úlceras estomacales: los médicos franceses no presentaron ninguna estadística que compruebe la calvicie o el nacimiento de barba en las pacientes que usan las píldoras. Los medios de anovulatorios, son innumerables y generalmente, dependen del sistema nervioso y de la tensión emocional de la paciente.

Las píldoras, conforme a la experiencia brasileña, pueden producir frigidez sexual, ligero crecimiento de pelos y disturbios hormonales, pero tomadas bajo control médico, curan hemorragias y cólicos menstruales. En el Brasil, donde se introdujeron hace ocho años, se venden cinco millones de píldoras por mes.

La experiencia brasileña, dice el ginecólogo Osmar Teixeira da Costa, no coincide con los resultados de las investigaciones de los dermatólogos del Hospital de Saint Louis, en París. La calvicie, como reflejo de uso de anovulatorio, no puede ser generalizada. Hoy, millares de mujeres en el Brasil toman píldoras. Generalmente provocan vómitos, acné, pruritos vulgares y frigidez sexual. Algunas enfermas, en casos aislados, notan el crecimiento de los pelos del rostro, tal vez una ligera masculinización. Calvicie, nunca.

En un trabajo preparado en la Sociedad Brasileña de Ginecología, se demostró que el cólico menstrual, en un 80 por ciento de los casos desaparece con los anovulatorios. Hay más de 20 síntomas diferentes. Si hubiese calvicie, como afirman los dermatólogos del

**Conductor: Guarde su derecha**

**FRANCO**  
nos dio la PAZ  
FRANCO garantiza el futuro  
**¡Vota Sí a las leyes de FRANCO!**  
Referéndum Nacional de 1966



# Cómo casarse con una millonaria y vivir feliz

## El amor es algo maravilloso... con dinero

No tengo mucha experiencia con las mujeres. Me gustan, pero que nadie espere de mí ningún consejo brillante sobre cómo tratarlas. Yo juego de memoria al amor. Las mujeres son como las huellas dactilares, no existen dos iguales.

Por lo que a mí concierne el amor es estrictamente para los pájaros. Cuando me case lo haré por dinero. He estado en Hollywood durante años. En ese tiempo nadie vino a preguntarme mis opiniones sobre el amor, las mujeres o el matrimonio. Pero desde que mi amiga la actriz Joan O'Brian tuvo un accidente, parece que todo el mundo quiere hablar de ella y de mí.

Usted puede imaginárselo. No puedo. He salido con algunas de las mujeres más bellas de Hollywood. Joyce Jameson, Natalie Wood y Tuesday Weld. No tengo todavía 30 años ni estoy tullido y sigo siendo soltero; pero de eso a llegar a ser un experto, hay mucha diferencia.

### CASARSE CON LA FORTUNA

He sido actor desde que tenía 19 años y no me atrevería a decirle a nadie lo que debe hacer con respecto a las mujeres. Algunas veces creo que los hombres son bastante estúpidos. Desde que empiezan la pisotear el mundo en busca de dinero, hacen planes para engañar a todos y hacerse ricos. Y siempre ignoran cuál es el modo más rápido y seguro para atrapar una fortuna; casarse con ella.

Mientras se devanan los sesos intentando inventar una trampa más o menos sucia, a la vuelta de la esquina hay muchas chicas bien dotadas que están deseando compartir su cuenta bancaria con el hombre que les haga señales en dirección al altar.

En la actualidad, casarse con una chica es mucho más fácil que seguir la técnica del "hágalo usted mismo" para ser rico. No hay que ser guapo, atlético o buen bailarín, aunque eso puede servir de mucho. No hace falta hablar bien, un simple "sí quiero" basta para situarse. Los conocimientos de las altas finanzas se pueden reducir a la manera de escribir un cheque. Aún en el caso de que seas un leño que te guste andar por casa en pijama, tienes bastantes oportunidades. Muchas mujeres se sentirán encantadas de cambiar tu forma de ser.

¿Qué es lo que se necesita para lograr que se interesen? Solamente una cosa, sinceridad. Convencerla de que la amas a ella y no a su dinero. Esto no es difícil de hacer,

porque es exactamente lo que ella desea creer y trata de convencerse a sí misma de que esta vez es completamente cierto.

### EXCEDENTE DE MUJERES

Pero antes de casarte con ella, es conveniente conocer primero su cuenta corriente. Esto necesita un poco de astucia. Pero con todo, no es más difícil que encontrar trabajo. No hay que enviar un "curriculum vitae", no hay que rellenar ningún impreso, ni tampoco sufrir un examen o una temporada de prueba.

Aquí en Hollywood más de un hombre que yo conozco lo ha conseguido, sobre todo cuando su matrimonio estaba a punto de hacerse añicos. Tras una breve discusión, llegaron

a un acuerdo con sus ricas esposas que querían recuperar su libertad. Naturalmente, esto tiene un precio.

Los hombres tienen algo que vender. Con la presente situación, se cotizan bastante en el mercado, ya que existe una creciente demanda de hombres a causa del excedente de mujeres. Entre éstas, no sólo las hay que heredan grandes sumas, sino que las tienen. Especialmente las viudas. Las hay de todos los tamaños, formas y edades.

Coja cualquier periódico de cualquier ciudad y podrá leer algo sobre algún tipo trabajador, astuto y ambicioso que se ha pasado la vida labrándose una oportunidad para gastarla.

Su viuda se encargará de dilapidarla, pero necesitará alguien que le ayude. Ese alguien puede ser un hombre listo, como el anterior, pero sin dinero.

### SECRETARIAS QUE SE CASAN CON BANQUEROS

He aquí un comienzo ideal para el joven atractivo, elegante y con sentido del humor. Después de la aburrida existencia que una mujer ha llevado como esposa de un potentado, le gustaría pasarlo bien un poco. El hombre que le enseñe cómo hacerlo, tiene el cien por cien de posibilidades de que se enamore de él. Después puede de-

Pasa a la página 9

# Cuarenta mil psiquiatras...

(Viene de la pág. SIETE) Si los gabinetes de los psicoanalistas privados son suntuosos y acogedores, si la famosa clínica del doctor Maho en Bethesda es visitada por todos los especialistas del mundo, los hospitales estatales para los enfermos mentales están anticuados y abarrotados.

Los pacientes que dan abandonados allí a sí mismos, durante años en salas donde el número de camas, en tres filas, llega a veces al centenar. Es cierto que se ha dado un gran paso en estos últimos años al permitir la salida temporal a los enfermos que parecen inofensivos. Con el riesgo lógico de ver a algunos de estos enfermos peor aún al regresar de un medio que difícilmente les acoge y les comprende, o en el que no han sabido adaptarse después de años de alejamiento.

América cuenta con 270 de estos hospitales estatales donde son hospitalizados medio millón de enfermos cada año, sin contar, claro está, las innu-

merables clínicas de fundaciones caritativas o privadas. En este número de hospitales, más del 40 por ciento llevan en estos centros más de diez años. Un eminente psiquiatra ha declarado:

—En el primer año un paciente tiene la mitad de probabilidades de sanar. El segundo año en un hospital del Estado, solamente tiene ya un 16 por 100. Si no reacciona al tratamiento, se le envía a las salas de los incurables, donde los cuidados son casuales, limitados, generalmente, a la administración de calmantes.

Incluso de estas salas se sacan los "casos difíciles" y se envían a un verdadero "nido de víboras", donde se les deja pudrirse en su mal. A los cinco años de permanencia, hay 99 probabilidades de cien de morir allí.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

## Publicaciones

### La revista «Vida Nueva»

El P. José María de Llanos, en un artículo titulado "Capitalismo, democracia y paz", publicado en el semanario "Vida Nueva", dice, entre otras cosas:

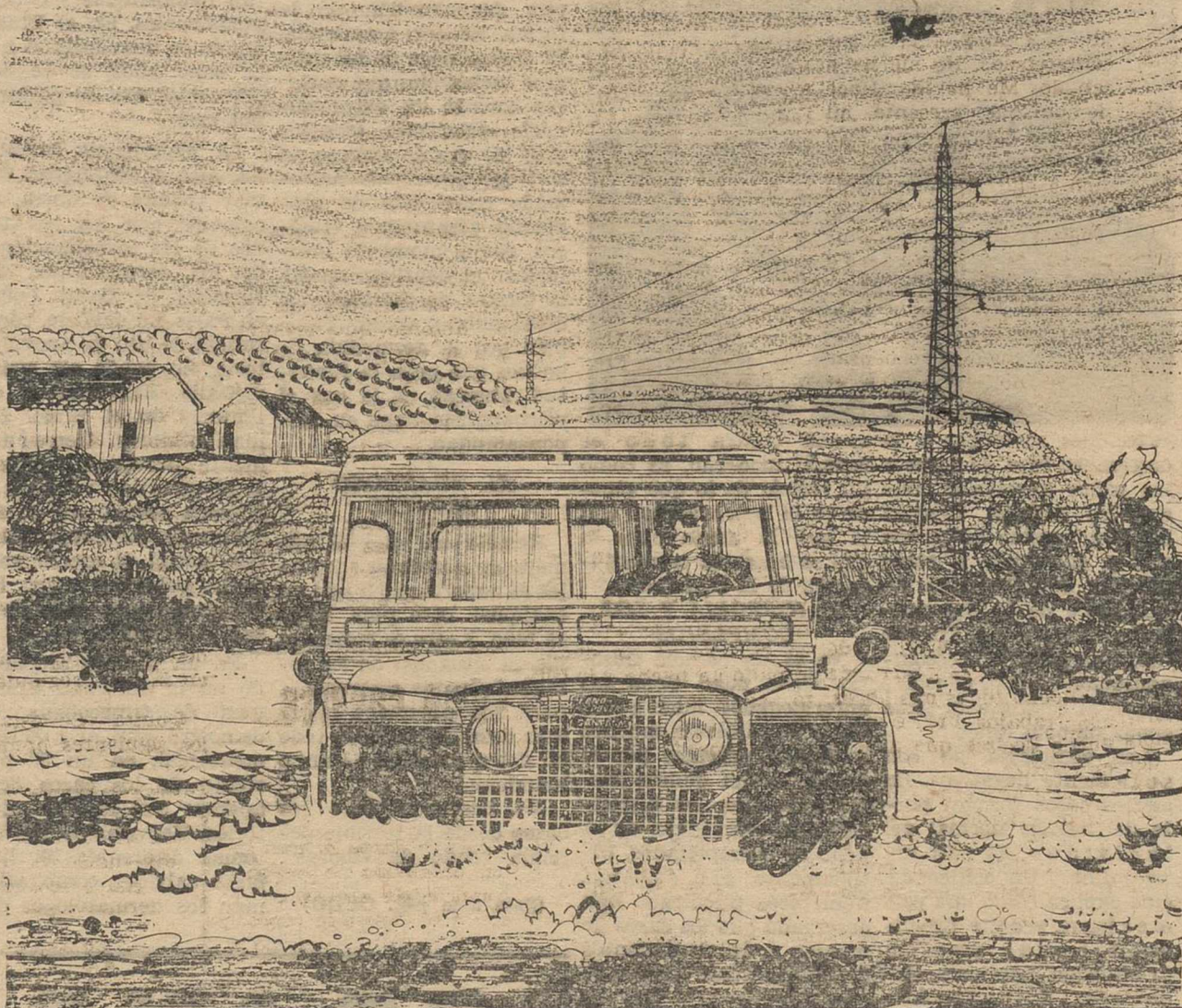
El capitalismo siempre se ha empeñado en sus afanes por sobrevivir y explicarse, siempre se ha esforzado en presentarse como campeón de la democracia y de la paz. La orquestación de tales motivos es tan sabia y repetida que, el que más el que menos, todos hemos llegado a creernos algo de semejante mentira. Porque hay que denunciar la trampa con claridad y sin miedo: el capitalismo en cualquiera de sus formas históricas bien conocidas no sólo no aporta nada de libertad y condonación al pueblo, sino implanta tiranías más o menos camufladas. Y, por supuesto, no sólo es incompatible con la verdadera paz, sino que es la primera y más responsable causa de todas las guerras que hemos sufrido este siglo.

Tus hijos menores no votan,

Tú, sí

Asegúrales un FUTURO de PAZ y de PROGRESO

en el Referéndum Nacional, 1966



## LAND ROVER SANTANA "agrícola"

¡CON LA CAPACIDAD DE TRABAJO DE VARIOS VEHICULOS!

En las modernas explotaciones agrícolas, Land Rover Santana se ha impuesto por su potencia y variedad de aplicaciones. Por su capacidad de carga constituye un valioso auxiliar en la recogida de todo tipo de cosecha.

- Dos tomas de fuerza
- Tracción a las 4 ruedas
- Motor Diesel o gasolina
- Gran capacidad de arrastre

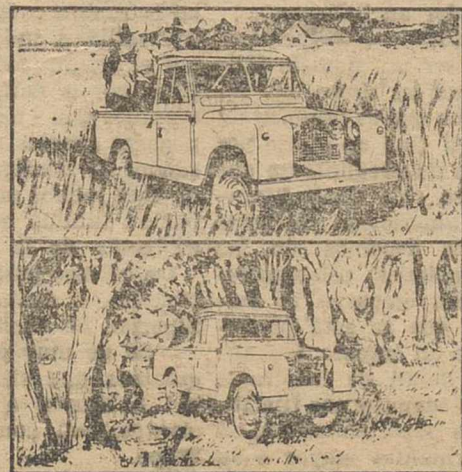
Todo trabajo. Todo servicio. Todo terreno. LAND-ROVER SANTANA El vehículo de más aplicaciones del mundo

TALLERES DE ASISTENCIA TECNICA EN TODA ESPAÑA CON RECAMBIOS ORIGINALES DE FABRICA



CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA

Concesionario para Albacete: FELIPE FUSTER Salamanca, 16 - ALBACETE





# Fray Justo Pérez de Urbel: "No me han echado, me he ido"

## Franco eligió y cortó personalmente el enebro de la Cruz del Valle de los Caídos

### «Con el Valle ha ocurrido lo mismo que ocurrió con el Escorial, Versalles, Las Tullerías...»

Por Jaime PEÑAFIEL

Yo conocía de toda la vida a Fray Justo Pérez de Urbel. Puede decirse que desde que tuve uso de razón. No en balde aprendí las primeras lecciones de Historia de España en un libro escrito por él.

Pero la primera vez que le vi personalmente fue ya convertido en Abad Mitrado del Valle de los Caídos oficiando precisamente en la Basílica con motivo de una gran solemnidad política-religiosa.

Luego y a lo largo de estos diez años en los que ha sido Abad Mitrado del Valle he vuelto a encontrarme al ilustre benedictino en los lugares más diversos. Nunca olvidaré mi sorpresa al verle ocupando un lugar destacado como invitado de la boda de la princesa Irene de Holanda con el príncipe Carlos Hugo que, como ustedes recordarán, tuvo lugar en la Basílica de Santa María la Mayor de Roma. Dos días después volvía a encontrarme con él, también en la Ciudad Eterna, con motivo del enlace matrimonial de la estrella de cine, Sara Montiel, con don José Vicente Ramírez Olalla, unión bendecida por Fray Justo.

Esto puede dar una ligera idea de la personalidad del monje que hoy y después de diez años de presencia activa en la vida política, social, cultural y religiosa de España, ha presentado su dimisión como Abad Mitrado del Valle de los Caídos, para ser otra vez, simple y sencillamente, Fray Justo, un monje benedictino.

#### RECTOR DE UN COLEGIO MAYOR

El Colegio Mayor se llama "Marqués de la Enseñada" y está situado en la Avenida "Séneca" de la Ciudad Universitaria, más conocida por la Avenida de los Colegios Mayores.

El edificio está todavía en obras. Pero ello no impide que las ciento cincuenta habitaciones con las que cuenta estén ya ocupadas por otros tantos estudiantes universitarios.

El despacho del rector se abre al fondo de un pasillo oscuro que se llena de luz cuando Fray Justo Pérez de Urbel me franquea la puerta que da paso a sus habitaciones: un salón de recibir, su biblioteca y cuarto de estudio repleto de libros y de recuerdos personales; fotografías dedicadas, un retrato de su madre y unos cuantos cuadros.

Sobre la mesa un pectoral de esmalte y un anillo. Fray Justo viste su hábito negro de monje benedictino, que resulta aún más la lividez de su rostro marfileño animado por una penetrante mirada que se clava en mí tras pasar por los cristales ligeramente ahumados de sus gafas.

Le encuentro algo triste, pero dispuesto a superar este trance con la enorme voluntad que emana de toda su persona.

#### NO ME HAN ECHADO

—Ya vé, he vuelto a mis libros, a mi pluma, a mis conferencias. No me han echado. Me he ido. Hace tiempo que presenté mi dimisión, pero no fue aceptada. Al fin han accedido a ella. Estoy tranquilo. Yo soy como soy. No tengo ya edad de evolucionar. Sigo pensando igual que en el año treinta y seis. Yo he concebido todo esto como una Cruzada. Y puede que pensar así ya no vaya con el tiempo que vivimos. Por eso me he ido.

Se va a los diez años casi justos de que, por voluntad del Caudillo, el ministro Carrero Blanco, le llamara para hacerse cargo del Monasterio del Valle de los Caídos.

—Fue exactamente el día 31 de diciembre de 1966. Desde entonces abandoné todos mis libros, mis trabajos literarios. Puede decirse que apenas he escrito.

Sobre la mesa se amontonan originales mecanografiados de futuros libros y fichas con multitud de notas aún sin clasificar.

—¿Cuál es el balance de estos diez años?

—Satisfactorio; la satisfacción de ver cómo aquello ha cuajado plenamente en la conciencia española y también en la opinión internacional. Porque como usted sabrá al principio se manifestaban recelos por parte de mucha gente. Pero cuando toda esta gente que tanto criticaba sin conocer el Valle lo visitaba, desaparecieron los recelos ante la grandiosidad de la Cruz y la belleza de la Basílica. Usted también sabe cuál ha sido el caballo de batalla esgrimido contra la obra del Valle: el dinero invertido en su construcción. Claro que igualmente ocurrió cuando se construyó El Escorial y el Palacio de Versalles. Por ello no olvidaré nunca las

palabras de un estadista extranjero al visitar el Valle: "Esto no se construye con dinero, sino con espíritu".

#### UNA ANECDOTA QUE RETRATA A UN HOMBRE

Siempre que he visitado el Valle—que han sido muchas veces—no he podido superar la emoción que me ha producido no la gigantesca Cruz de piedra de Juan de Avalos, sino la pequeña y humilde Cruz de madera que preside el altar mayor de la Basílica. Puede que pocos españoles conozcan la historia de este madero sobre el que se clavan la mirada de los visitantes cuando en el momento cumbre del Sacrificio de la Santa Misa se ilumina allá arriba, mientras que el resto de la Basílica permanece en la penumbra.

—¿Es cierto que este madero fue elegido personalmente por el Caudillo? —le pregunto a Fray Justo.

—Así es. Durante un paseo por Riofrío el Generalísimo se fijó de repente en un enebro que se levantaba majestuosamente humilde en medio del bosque. Puede que entonces recordara que en El Pardo tenía un Cristo que le había sido regalado por un escultor. Y sin dudarlo pidió un hacha y lo cortó. Aquel árbol sirve hoy de Cruz para ese Cristo impresionante que preside la Basílica.

#### PRIVILEGIOS

—¿Qué más satisfacciones le ha deparado el Valle en estos diez años?

—El saber que Roma ha mimado esta obra de Franco, ya que gracias al Vaticano han podido conseguirse grandes privilegios para el monumento, como fue la declaración de Basílica y la concesión de poder decir Misa en el antiguo rito mozárabe, además de otros privilegios personales para el Abad.

—¿Cuál ha sido su mayor preocupación en todo este tiempo?

—La formación de la comunidad, no siempre

bien entendida. Mi mayor alegría recibir peticiones de almas que se sentían llamadas hacia Dios y mi pena mayor ver que a veces se sentían defraudadas. Llevar aquello no es una tarea fácil, porque aparte del Monasterio es necesario sacar adelante el Centro de Estudios Sociales, la Escolanía y la Hospedería. En definitiva un trabajo para el que se necesitan fuerzas juveniles y yo ya tengo setenta años.

—De todas las personas que han llamado a las puertas del Monasterio en busca de consuelo, ¿cuál le ha impresionado más?

—El marqués de Montpeidou, coronel que fue de la O.A.S. y ayudante de Salan.

—¿Cuántos caídos reposan hoy en la cripta del Valle?

—Cuarenta mil muertos capitaneados por José Antonio que levantan allí su voz pregónando una España tradicional y católica con sentido social. Por ello, allí está el Centro de Estudios Sociales que tiene como finalidad estudiar las reformas que deben traer el bienestar y la paz entre todos los españoles.

EUROPA PRESS

### Cómo casarse...

Viene de la página 8

dicarse a darse la gran vida, dirigiendo un negocio, comprándole abrigos de visón a su "querida esposa" o simplemente paseando el caniche.

Durante años las mujeres han estado vendiendo sus encantos al mejor postor, como las jovencitas que se casan con los millonarios, las actrices con los príncipes o las secretarias con los banqueros. Ya es hora de que nosotros, los hombres, nos despabemos un poco también.

Por esto es por lo que digo que el amor es exclusivamente para los pájaros. Cuando me case lo haré por dinero. Aunque, claro está, si es guapa, femenina, hacendosa, sincera, honesta, buena ama de casa, simpática y hogareña, me casaré mucho más a gusto.

(Copyright by EUROPA PRESS-SINGER FEATURES).

## Junta Provincial de Educación Física y Deportes

### Convocatoria de los premios anuales de Prensa y Radio 1966

La Junta Provincial de Educación Física y Deportes, convoca los premios anuales de Prensa y Radio 1966, para aquellos escritores, periodistas, comentaristas de radiodifusión o televisión, que realicen una labor de divulgación, fomento y orientación de las diversas especialidades deportivas a través de sus trabajos, y que se atengan a las siguientes bases:

Primer premio, 3.500 pesetas.

Segundo premio, 2.000 pesetas.

Sexta.—El Pleno de la Junta nombrará un Jurado al efecto, cuyo fallo será inapelable.

Séptima.—Los premios establecidos no quedarán desierto, ni tampoco podrán ser fraccionados o aumentados, siempre que existan trabajos suficientes, de acuerdo con las bases.

Octava.—La entrega de los premios se hará en un acto especial, cuya denominación será la de *cita anual del deporte*, y que será previamente anunciado.

Para cualquier aclaración a las presentes bases, o consulta, los interesados podrán dirigirse a la Secretaría de esta Junta.

Primera.—Que realicen sus actividades como críticos, informadores, corresponsales, colaboradores, etc., dentro del ámbito de nuestra provincia.

Segunda.—Que presenten antes del día 1 de enero de 1967, doce trabajos como mínimo de la labor divulgadora, de promoción o fomento de la actividad deportiva en general, considerándose de mérito especial los trabajos relativos al deporte "amateur".

Tercera.—Que dichos trabajos hayan sido publicados en el año 1966, es decir, del 1 de enero al 31 de diciembre, ambos inclusive, en prensa, radio o televisión, para lo que deberán acompañar certificado expedido por el director de la entidad correspondiente, en el que se manifieste este extremo, incluyendo fechas de publicación.

Cuarta.—Los trabajos se presentarán ordenados según su fecha de publicación, en la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, Tesifonte Gallego, 12 (Jefatura Provincial del Movimiento) o enviarse por correo certificado al presidente de la misma, dentro del plazo marcado en la base segunda.

Quinta.—Se establecen los siguientes premios:

### Anuncios por palabras

SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Cristóbal Colón, 11, bajo izquierda.

### Antena de Madrid

Viene de la página 4

cluso les hacen creer que les inscriben en una lista para que se lo den cuando les toque el turno. Otros individuos son los que ellos mismos, por la noche, y con ayuda de la familia y amigos, construyen la choza en terrenos que no les pertenecen, causando un gran perjuicio a su legítimo dueño, que tendrá que indemnizarlos para que se vayan o facilitarles una vivienda.

Colabore usted con KEY. Puede hacerlo como industrial, comerciante, colaboración personal o económica. Solicite información sin compromiso a:

### KEY ESPAÑOLA

Apartado de Correos 19.184 MADRID

**NO a la guerra,  
NO a la pobreza,  
NO a la injusticia,  
NO al odio.**

**¡SI! a las leyes de  
FRANCO en el  
REFERENDUM NACIONAL**

### IMPORTANTE LABORATORIO VETERINARIO

Interesa representante para provincia Albacete. Correspondencia: LABORATORIO JOSE-MEDI. Baldrich, 42.—TARRASA.



# deportes

## Desde anoche está en Valencia la Selección Nacional de Irlanda

El entrenador irlandés cree que el encuentro será muy reñido y que su equipo tiene la pretensión de ganar, aunque reconoce la superioridad técnica de los españoles

VALENCIA, 6.—Procedentes de Barcelona, llegaron anoche a Valencia los componentes de la expedición del equipo nacional de Irlanda que el próximo miércoles ha de jugar el partido correspondiente a la Copa de Europa de Naciones, frente a la selección española. Integran la expedición 31 personas: 13 jugadores, el preparador, el director técnico y seis directivos, además de 10 periodistas de Prensa y Radio. En el aeropuerto de Manises fueron recibidos por el secretario de la Federación Española de Fútbol, señor Ramírez, el secretario del Valencia, señor Peris y otras personalidades relacionadas con el fútbol valenciano.

Ya en el hotel, el seleccionador irlandés, Mr. J. J. Carey informó de la formación que presentará frente a España, formación que decidió ya en Dublín y que es la siguiente: A. Kelly; S. Brennan, A. Dunne, J. Dempsey; C. Hurley, M. Meagan; J. Conway, E. Dunphy, F. O'Neill, Halle y J. Haverty. Como suplentes figuran los jugadores J. Fullam y P. Dunne.

Agregó el entrenador que proyecta realizar un ligero entrenamiento mañana, pero que no había fijado la hora todavía. Con respecto al partido, expresó su opinión muy favorable a España. Cree que el encuentro será muy reñido, y que ellos tienen la pretensión de ganar, si bien reconocen la superioridad técnica del conjunto español.

Con relación al partido anterior, jugado en Dublín, dijo que el empate que se registró fue justo. España fue a ganar un punto y lo consiguió. Mr. Carey se ha mostrado buen conocedor de la mayor parte de los jugadores españoles. Le ha llamado la atención la selección de Jara, y ha mostrado extrañeza por no ver entre los seleccionados a jugadores como Guillot y Santamaría.

En la selección irlandesa, que considera que se encuentra en un buen momento, debutará J. Dempsey, que tiene 20 años y que hará su debut internacional. Añadió que todos los jugadores irlandeses pertenecen a los principales equipos ingleses, donde actúan como profesionales, ya que en la mayor parte de los conjuntos irlandeses son aficionados. Mr. Carey estuvo anteriormente en Valencia siendo entrenador del Everton, que jugó contra el Valencia un partido amistoso en 1959, perdiendo por uno a cero, tanto que marcó Waldo de penalty.—Alfil.

## TOROS Y TOREDORES

### Gran éxito de Palomo Linares, que cortó tres orejas en la cuarta corrida de la feria de Quito

QUITO, 6.—Cuarta y penúltima corrida de la Feria de Jesús del Gran Poder. Reses mejicanas de Zacatepec, para Antonio Ordóñez, Palomo Linares y José Fuentes.

A su primero, tras de torrearlo con lucimiento, capa y muleta, Antonio Ordóñez lo mató de estocada que basta. Oreja y vuelta al ruedo. A su segundo lo despachó de estocada y descabello. Vuelta en compañía del ganadero.

José Fuentes fue premiado, en su primero, con vuelta al ruedo, tras de torrearlo entre aplausos y

matarlo de estocada que basta. A su segundo—quinto de la tarde—lo mató de estocada y descabello. Aplausos.

Palomo Linares fue revolcado por su primero, para terminar matándolo de pinchazo y estocada superior. Oreja. El diestro pasó a la enfermería, mientras que su peón daba la vuelta al redondel con el apéndice en la mano. A su segundo lo despachó de pinchazo y estocada, tras de torrearlo entre el entusiasmo del público, que le concedió las dos orejas. El diestro se retiró con fuertes magullamientos.—Efe.

## Yo he conocido a don José Isbert

Viene de la **4** página

Compramos los cigarrillos y se los dimos. Vimos cómo guardaba uno en uno de los bolsillos exteriores de la americana, mientras que los otros dos los envolvía en el pañuelo.

—Me pongo este aquí, porque sé que me registrarán. Cuando lo encuentren se quedarán conformes y ya no insistirán. De esta forma, los dos que he envuelto en el pañuelo me servirán para fumármelos cuando pueda.

Después, ya no hemos vuelto a conversar con don José Isbert. Hemos sabido de su estado de salud por medio de nuestro compañero. Del contenido de sus palabras comprendí a más que la vela de su vida se iba apagando poquito a poco, sin remisión. Muchos años, mucho trabajo. Y nos

alegramos de no haber presenciado sus escenas con conversaciones escritas. Su voz cascada, pero llena de matices, nos suena aún como aquella primera vez en que nos confundiera con un albañil.

Ahora que todo está vestido de luto y de dolor, desviamos nuestro recuerdo hacia su familia para expresarles el sentimiento causado por la desaparición del ilustre hombre que hizo de la risa un arte. Bajo el sentido de estas precipitadas acotaciones impuestas por la triste actualidad de su fallecimiento, deseo ofrecer mi homenaje a don José Isbert. Faltan muchas cosas, y quizá otras no estén debidamente encauzadas para resaltar su auténtica personalidad. Pero realmente nos tranquiliza la idea de que él era lo suficientemente conocido para que nadie intente ahora descubrirlo.

## La colonización del "Hondo de Almansa", declarada de alto interés nacional

El plan afecta al regadío de 800 hectáreas y, realizado por el I.N.C., ha sido promovido por la Organización Sindical

En el último Consejo de Ministros fue declarada de «alto interés nacional» la colonización de la zona conocida por «Hondo de Almansa», que cubre unas 1.300 hectáreas.

La Organización Sindical promovió hace tiempo trabajos de colonización, y en 1954 se hizo un estudio geológico previo; en 1956 se terminaron las prospecciones de agua, que dieron como resultado la afloración de cinco pozos de agua, con un caudal de 20.000 litros.

El plan de regadíos prevé extender las posibilidades de riego de secanos, que en la actualidad es capaz para unas 350 hectáreas, a 800, de las 1.300 del «Hondo de Almansa». Unos 120 agricultores van a beneficiarse del plan. Los secanos a regar producirán preferentemente manzanas y otras frutas, así como hortalizas, pues las condiciones climatológicas del sector son óptimas.

Esta importante mejora para el desarrollo de nuestra agricultura, presupone el derroche del Instituto Nacional de Colonización a comprar

el treinta por ciento de las tierras que se pongan en regadío, para su colonización directa, crear poblado de colonos, etc.

Importante avance, logrado gracias a las gestiones e interés del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y de la Organización Sindical de Albacete, que han encontrado la mejor acogida en el Ministerio de Agricultura, al que Albacete, una vez más, debe estar agradecido.

## Elección de la Junta Rectora del Colegio Sindical de Agentes de Seguros

En el Sindicato Provincial del Seguro se ha celebrado la elección de la Junta Rectora del Colegio Sindical de Agentes de Seguros. Resultó elegido presidente don Remigio Martínez Espinosa; vicepresidente, don Juan Pedro Fernández Serrano, y secretario don Mariano Romero González.

## Cuarenta viviendas para los trabajadores de Maestranza, construidas en régimen de cooperativa sindical

El vicesecretario provincial de Obras Sindicales hizo entrega del bloque

La Cooperativa de Viviendas San José Artesano, integrada por trabajadores de la Maestranza Aérea, ha terminado la construcción de un magnífico bloque de cuarenta nuevos hogares, en cinco plantas. Con tal motivo se celebró una Asamblea General, que fue presidida por el vicesecretario provincial de Obras Sindicales, don Abelardo Sánchez Moreno, a quien acompañaban el presidente de la entidad don José Marín y el comandante del Ejército del Aire don Manuel Lacarra, en representación de la Maestranza.

El presidente de la Junta Rectora agradeció las facilidades que le habían con-

cedido para el logro de esta realización, la Organización Sindical, y seguidamente el comandante Lacarra pronunció también unas palabras muy expresivas. Finalmente intervino el vicesecretario provincial de Obras Sindicales, que expresó su satisfacción por el acto, al entregar cuarenta viviendas a otras tantas familias, atendiendo a la más apremiante necesidad para conseguir la felicidad hogareña, pues «el hogar —dijo— la lumbre y la canción, darían fruto de amor y alegría y, en definitiva, de paz». Fue muy aplaudido, entregándose a continuación las llaves a los beneficiarios.

## Exposición de ASPRONA en el Club Recreativo

ASPRONA, la Asociación Protectora de Niños Subnormales de Albacete, invita a todos sus socios numéricos, protectores, amigos y colaboradores y al público en general a visitar la Exposición que el Club Recreativo Cultural tendrá abierta durante los 18 al 25 del presente mes y les ruega participen en la suabasta de Christmas, ya que, gentilmente, este Club destinará la recaudación que se obtenga a la obra social, humana y cristiana que ASPRONA representa.

## Compañía Mundial dedicada a la mujer

necesita

Colaboradoras femeninas, señoras o señoritas en todas las poblaciones españolas

OFRECE:

- Altos ingresos mensuales.
- Compatibilidad con sus actuales ocupaciones.
- Posibilidad de ascender en la Compañía.
- Máxima consideración.
- Ocasión para desarrollar la labor más afín a su capacidad, en actividades:
  - PROFESIONALES
  - HOGAR
  - DECORACION
  - MODAS
  - BELLEZA
  - REVISTA DE LA MUJER
  - ARTE
  - ARTESANIA
  - CURSOS DE ENSEÑANZA

REQUIERE:

- Máxima seriedad e interés de colaborar con nosotros.
- Buenas y amplias relaciones sociales en su localidad.
- Capacidad emprendedora y de organización.

Algo excepcional y nuevo en el mundo entero. Enviar solicitudes a:

Apartado 1.183  
(RÍ. FEMINA)  
MADRID



# Elección de presidentes y vicepresidentes de secciones sociales y económicas y de entidades provinciales en diversos sindicatos

Desde el sábado se vienen celebrando elecciones, en los distintos Sindicatos Provinciales, para cubrir los cargos de presidentes de las entidades provinciales, y de las Secciones Sociales y Económicas de las mismas. También son elegidos los presidentes de los grupos provinciales que integran aquellas. Durante todo el día de hoy continuarán celebrándose. Por el momento podemos adelantar los resultados de tres Sindicatos y de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

## CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

Sección de Cultivadores, presidente, don José Gómez-Rengel y Rodríguez de Vera; vicepresidente, don Alejandro Sánchez Lodares; ambos de Albacete. Jefe del Grupo de Cereales, don Miguel Jiménez de Córdoba Acacio, de Villarrobledo; jefe del Grupo de la Vid, don Manuel Cuenca Pastor, representante de la Cooperativa Agrícola y de la Caja Rural, de Almansa; jefe del Grupo del Olivo, don Damián Quílez Martínez, de Salobre; jefe del Grupo de Ganadería, don Joaquín Serena Guirado, de Hellín; jefe del Grupo de Frutos y Productos Hortícolas, don Salvador Marco Agulló, de Caudete; jefe del Grupo de Madera y Corcho, don Antonio Preciado Monserié, de Hellín.

## SINDICATO PROVINCIAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS

Presidente del Sindicato Provincial, don Andrés Calero; vicepresidente, don Francisco García Cifo; presidente de la Sección Económica

## Destrozó el coche porque lo suspendieron en el examen de conductor

REGGIO EMILIA (Italia), 6.—La Policía ha detenido a un joven de 18 años, que presa de la cólera comenzó a destrozar a golpes el coche de su padre, al ser suspendido en su último examen de conducir.

El padre, incapaz de detener a su hijo en la destrucción sistemática del automóvil, se vio precisado a llamar a la Policía. Al llegar los agentes, el muchacho les amenazó con una pistola de fabricación casera. Tras ser detenido fue acusado de amenazar con un arma a los agentes del orden.—Efe.

Provincial, don Antonio González Navarro; vicepresidente, don José Estrada; presidente de la Sección Social Provincial, don José Moreno Moreno; vicepresidente, don Pedro Blanco Sánchez.

## SINDICATO PROVINCIAL DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Presidente del Sindicato Provincial, don Domingo Breijo López; vicepresidente, don Emilio Lozano Díaz; presidente de Sección Económica, don Emilio Rodríguez Gadea; vicepresidente, don Félix Andrés Piqueras; presidente de la Sección Social Provincial, don Vicente Parrón Romero; vicepresi-

dente, don Esaú Rodríguez Cortés.

## SINDICATO PROVINCIAL DE PRENSA, RADIO, TELEVISION Y PUBLICIDAD

Presidente del Sindicato Provincial, don León Cuenca Enguñados, director de Radio Juventud de Albacete; vicepresidente del Sindicato Provincial, doña María de Belén Nadal, directora de «Talos», Agencia de Publicidad; presidente de la Sección Económica, don Antonio Cuevas López, director de Radio Albacete; vicepresidente, Rvdo. Padre don Angel de Andrés Pérez, director de Radio Popular de Albacete; presidente de la

Sección Social, don Faustino López Honrubia, locutor de Radio Albacete; vicepresidente, don Argimiro Villena Villena, linotipista de LA VOZ DE ALBACETE.

## Vuelta Aérea al Mundo

### EN UN AVION MONOPLAZA; SIN ESCALAS Y SIN REPOSTAR

KANSAS CITY, (Estados de Kansas), 6.—La vuelta al mundo en avión monoplaza, sin escalas y sin repostar, será la hazaña a la que se prepara un ingeniero aeronáutico norteamericano de Cleveland, Jim Bede, de 33 años, casado y padre de cuatro niños.—Alfil.

## 372 Colegios electorales...

Viene de la página 1

## León Cuenca, nuevo presidente del Sindicato Provincial de Prensa



vas, trabajo personal y hasta sacrificio económico—uno de los más destacados entre todos los de España. Basta recordar, como simple botón de muestra, aquellas «Tertulias de Información», tan recientes, que alcanzaron resalta nacional y por las que desfilaron las personalidades más destacadas de la vida española.

Ahora viene León Cuenca—por voluntad mayoritaria de nuestros compañeros de las emisoras de Radio—y nosotros le damos la más cordial y sincera bienvenida a este cargo—tanto más difícil, cuanto más se quiera trabajar en él—estando seguros de que por su capacidad y talento, así como por su vocación profesional, puesta a prueba a través de tantos años de periodismo escrito y radiofónico, sabrá ser un excelente presidente y dar continuidad a una labor de la que todos guardamos el más grato recuerdo.

mansa y en Villarrobledo y finalmente, en Albacete el día 12.

El señor Cruz Hernández se extendió en otras consideraciones sobre la importancia de este Referéndum, sobre la amplia difusión que era necesario darle, dada su importancia para el porvenir de España, y comentó detalles de interés entre los que destacó el gesto de los taxistas albacetenses que se habían ofrecido gentilmente para realizar los servicios que fueran precisos para transportar a los Colegios electorales a enfermos e imposibilitados, así como sobre la hora en que se conocerán los resultados, que se calcula a partir de las ocho del mismo día 14.

Finalmente dio a conocer un manifiesto a los albacetenses, sobre este trascendental Referéndum de la nación, que leyó ante los micrófonos de las tres emisoras locales y cuyo texto facilitó a LA VOZ DE ALBACETE que lo recoge íntegro en este mismo número.

# ¿Por qué votará «Sí» en el Referéndum?

Viene de la página 3

Y, como siempre, Franco cumple su palabra".

**DONA NATALIA ESTRADA**, Maestra nacional y concejal electa de Bienservida".

"Votaré «sí» en el Referéndum, para demostrar a Franco mi eterno paz que ha mantenido durante treinta años y que con esta Ley Orgánica tan sabiamente redactada, dará a nuestra Patria muchos años de prosperidad y bienestar".

**DON PEDRO FRANCO ARABI**, funcionario del Ejército del Aire.

"Voto «sí», porque estimo que la Ley Orgánica del Estado es necesaria para la tranquilidad de todos los españoles.

Voto «sí», porque la continuidad de Francisco Franco y del Movimiento, es la seguridad de que España seguirá estando limpia de comunistas, filocomunistas y mandilones.

"Voto «sí», porque creo en Dios y en Francisco Franco".

la Patria, que ganó la guerra y nos dio la paz y que ha demostrado, en muchas ocasiones, que siempre nos conduce por el buen camino.

Aunque esto es mucho, no lo es todo, ya que en este caso, con la Ley Orgánica del Estado nos garantiza la paz, participación del pueblo en el Poder y la sucesión en la Jefatura del Estado.

Todos los españoles tenemos una grave responsabilidad en este Referéndum y la obligación de votar «sí», con lo que aseguraremos una paz duradera para nuestros hijos.

En estos momentos recuerdo las palabras de Francisco Franco en una concentración de alférces provisionales, en el cerro de Garabitas: "Estado tranquilos, porque todo quedará bien atado".

## Administración Judicial del ab-intestato de doña Elvira Cano Buendía Hellín

### Subasta de pinos

El día 22 del actual, a las doce horas, en las oficinas de la Administración de estos bienes, sitas en Hellín, Alfonso XII, número 3, principal, tendrá lugar la subasta de mil quinientos pinos maderables del monte "La Matanza", del término de Liétor, propiedad de este abintestato.

El precio y condiciones, se encuentran a disposición de las personas interesadas en ella, en las oficinas de la Administración, todos los días laborables, de once a trece horas.

Hellín, a tres de diciembre de 1966.

EL ADMINISTRADOR JUDICIAL

Circule por la derecha: la preocupación de cada uno es la seguridad de todos

# FRANCO

triunfó en el pasado, asegura el presente, promete el futuro

# ¡Vota SI A FRANCO

en el REFERENDUM NACIONAL 1966!

## Se precisa viajante

Con carnet de conducir, para ramo de electrodomésticos.

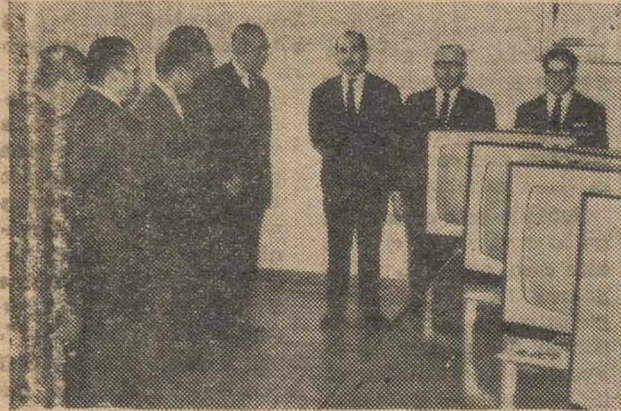
Sueldo, comisiones y gastos.

Escribir con datos personales y referencias, al Apartado 321 — Albacete.



# Cuatro nuevos "Teleclubs" en nuestra provincia

El gobernador civil entregó ayer cuatro televisores destinados a aldeas de Cotillas, Molinicos y Letur y al "Hogar Juvenil" de Ontur



En la Sala de Juntas del Gobierno Civil y bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador civil, se efectuó a la una de la tarde del día de ayer la entrega de cuatro televisores para la constitución de otros tantos teleclubs, en los siguientes puntos de la provincia:

Arroyo Frío, pedanía de Cotillas.

Torre Pedro, pedanía de Molinicos.

Casas del Pino, caserío del término municipal de Letur.

Hogar Juvenil de Ontur.

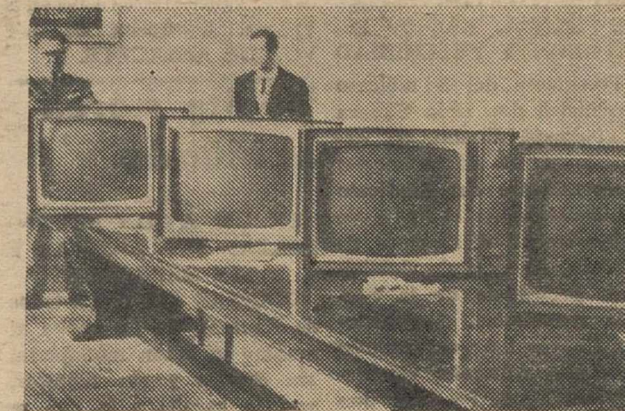
Al acto asistieron el delegado provincial de Información y Turismo y delegado provincial de Juventudes, así como, alcaldes pedáneos de los puntos donde se van a constituir los teleclubs.

El delegado de Información y Turismo don Enrique González Albaladejo dirigió unas palabras explicando el sentido y finalidad de los teleclubs, como medios de educación popular, y la preferente atención que el Ministerio de Información y Turismo presta a estas asociaciones que en los medios agrarios están llamados a realizar una tan importante labor social, y que serán auténticos centros de convivencia y unión de los hom-

bres del campo; algo que preferentemente quiere garantizar la Ley Orgánica del Estado que próximamente se somete a consulta.

Contestó el alcalde de Molinicos que agradeció, en nombre de todos los beneficiarios de los receptores, el hecho de la constitución de los teleclubs y la generosa ayuda de la Administración.

Cerró el acto el excelentísimo señor gobernador civil, que recomendó a todos los alcaldes de los puntos indicados transmitieran a los habitantes de los núcleos rurales a donde van destinados los receptores su salutación cordial, así como les expresaran su sentimiento personal por no haber podido rea-



lizar la entrega en el propio lugar, y en contacto personal y directo con los socios de los teleclubs; lo que ha sido imposible por las apremiantes e inaplazables obligaciones que sobre él pesan en estos días. Estimuló a todos a seguir trabajando con

el mejor espíritu, en la seguridad que, como en éste caso, en todo momento es objeto de atención y preocupación del Gobierno las necesidades de los hombres del campo y el logro de la mejora de sus condiciones de vida.

# Fraga Iribarne inauguró un nuevo parador de turismo en Granada

Asistió el ministro turco de Información

GRANADA, 6.—A las 10,35 de la mañana, tomó tierra en el aeródromo militar de Armilla, el avión en el que viajaba el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, a quien acompañaba el secretario de Turismo, don Antonio García Rodríguez Acosta.

El ministro revistió una compañía del Ejército del Aire, que le rindió honores y luego se dirigió a un "Land Rover", donde se ha montado, por la emisora sindical "La Voz de Granada", una estación volante que realizará una campaña a favor del Referéndum, hasta el mismo día 14. El señor Fraga Iribarne pronunció unas breves palabras, que servirán de iniciación a la propaganda a desarrollar por la emisora a partir de hoy, en las

que resaltó la paz de que venimos gozando bajo el mando del Caudillo Franco y la confianza que tiene de que todos los que aman la paz y la justicia votarán el Referéndum afirmativamente.

La comitiva llegó a Sierra Nevada, minutos antes de las doce.

El señor Fraga Iribarne, con su colega el ministro de Información y Turismo de Turquía, que también se había trasladado desde Granada a Sierra Nevada, y sus respectivos séquitos, se dirigieron al Parador Nacional de Turismo que iba a inaugurarse y bendecirse por el canciller del Obispado de Granada.

Después de la ceremonia de bendición, el señor Fraga Iribarne pronunció un discurso para inaugurar oficialmente el parador.

# Mensaje del gobernador civil...

(Viene de la PRIMERA)

unir a los españoles y ganar la paz. Y no sólo consiguió alcanzar esa segunda fecha fundamental del 1.º de abril de 1939, sino que no ganó una paz para unos o para otros, ni siquiera para los más y los mejores, sino para todos los españoles. Y esa paz tan penosamente lograda, la mantuvo de 1939 a 1945, cuando el mundo en guerra, dividido en dos bandos que no se dieron tregua ni cuartel, ni durante la guerra ni después de ella, quiso más de una vez obligarnos a entrar de nuevo en la lucha y la desunión. Y que después, cuando por las consecuencias de esa guerra universal se nos quiso cercar, como si hubiéramos sido uno más de los vencidos, apoyado unánimemente por todos los españoles, supo también resistir y triunfar del cerco y abrir los caminos de España del futuro que hoy día estamos estrenando.

Estas circunstancias tenían que conducir a que, tanto jurídicamente, por la ordenación legal, como personalmente, el Caudillo fuera revestido de unos poderes de excepción que, naturalmente, no podía llegar a nadie y que, como él en tantas ocasiones ha repetido, sólo podía transmitir al pueblo español. Todo el pueblo español, pues, es el único heredero de esta obra que, a las órdenes del Caudillo, hemos ido haciendo entre todos los españoles; y todo el pueblo español —incluso los naturales y necesarios discrepan—, son los que tienen que ir jalando el nuevo camino paso a paso y sin fáciles apresuramientos para mantener el orden, la paz y el progreso alcanzados y, lo que es más importante aún, acrecentarlos y mejorarlos.

Por esto yo os pido que acudáis a votar todos; que no os prestéis al facilón, poco elegante y menos valiente gesto de quienes aconsejan la abstención, desde países donde sólo existe una opinión política monolítica y se obtienen impresionantes votaciones unánimes de más del 98 por 100. Porque todos sabéis que los ancianos, los enfermos, los aislados, los ignorantes y aun algunos cómodos, no podrán votar; y lo que esos quieren es aprovecharse, sencillamente, de las abstenciones.

Pero, además, y después de pedir que votéis, me atrevo a pedir que votéis sí. Votar sí es votar a Franco, quien a los setenta y cuatro años de su vida al servicio de su Patria y con la gestión realizada en esa larga y fructífera vida, tiene ya una experiencia que nadie que no sea ciego o tenga empañada la razón por el resentimiento puede negar, pero que es también votar por lo que hubo de noble en el 18 de Julio, por lo que hubo de más grande en el 1.º de abril de 1939 y por lo que más vale de la Patria: su futuro.

Es cierto que la Ley Orgánica del Estado que se somete a referéndum puede tener, y de hecho tiene, puntos que pueden ser modificados o mejorados. Esto ocurre a todas las obras humanas. Y si aun en las obras humanas más nobles, como son las del espíritu, se precisa de un perfeccionamiento progresivo, más han de necesitarlo las que regulan la vida ciudadana, la vida política, que fundamentalmente está ligada con el tiempo y con la historia. Sin embargo, mientras la vieja Constitución de los Estados Unidos, que re-

cibe, en muchas Legislaturas, enmiendas constitucionales lleva casi dos siglos de vigencia y ha podido perfeccionarse, pese a que un historiador americano, Pereira, la calificó de "pastiche constitucional", en cambio la muy perfecta Constitución de Weimar, que redactaron los más agudos profesores de Derecho Constitucional alemán después de la guerra de 1914-1918, apenas duró unos años y sirvió para que, lo más democráticamente posible, mediante la obtención de la mayoría absoluta, Adolfo Hitler subiera al Poder.

Yo sé, porque a la información de mi cargo me unen, en este caso, mis conocimientos profesionales, que a un lado y a otro tienen que haber quienes encuentren reparos a la Ley; quienes la encuentren demasiado amplia y a quienes les parezca demasiado corta. Pero es un camino que tenemos nosotros, nacido de una larga experiencia de treinta años y por el cual debemos empezar a andar, porque sólo caminando por él podremos saber el modo de mejorarlo y perfeccionarlo.

La nueva Ley se abre por abajo a una amplia representatividad de todo el pueblo español, ya que en las futuras Cortes las 4-5 partes de sus miembros serán directa o indirectamente elegidos. Y por encima, como sistema de equilibrio entre el poder moderado y un poder ejecutivo fuerte, se establece un amplio Consejo del Reino, cuyos miembros al proceder en su mayoría de los estamentos representados en las Cortes, aportan la representatividad reflejada en aquéllas.

La nueva Ley establece un Poder ejecutivo fuerte y seguro, que evite las permanentes crisis de Gobierno, que convierten a la política en un eterno tejer y destejer. Pero para evitar que este Poder pueda convertirse en despótico y se mantenga en estrictamente eficaz, está controlado, por arriba y por abajo, por el Consejo del Reino y por las Cortes.

La nueva Ley establece también que será el pueblo español quien decida, el día de mañana, quién va a suceder al Caudillo; porque será el Consejo del Reino quien proponga, y las Cortes quienes aprueben, y uno y otras van a salir del pueblo español.

Yo os pido, pues, que una vez más esta provincia, que nunca ha tenido privilegios, sino el de trabajar, que siempre ha demostrado su patriotismo, su lealtad y su confianza en el Caudillo y su fé en el destino de España, afirme una vez más estas virtudes votando sí. Lo pido a los mayores y a los jóvenes; lo pido a los que combatieron en los años pasados, incluso a los que pudieran haberlo hecho equivocadamente. Y lo pido, sobre todo, a los que han de utilizar más que todos nosotros este nuevo camino que queremos abrir para la Patria, a los que están entre los 21 y los 40 años, para los cuales aquellas otras fechas del 18 de Julio y 1.º de abril pueden ser datos escuetamente históricos, pero que son la nueva reserva de nuestra Patria. A vosotros os corresponderá, en su día, perfeccionar y mejorar el legado que las generaciones mayores os entregan. Votad unánimemente en el Referéndum y votad que sí, que es votar la unidad de España y de los españoles: la posibilidad del futuro y la posibilidad de perfeccionamiento de nuestras instituciones políticas. Muchas gracias.

## Cobrarán los empleados de los Bancos cerrados

MADRID, 6.—"Puedo asegurar hoy que ya han sido adoptadas las medidas precisas para que ninguno de los empleados de los Bancos de Siero, Murciano y Medina, salga perjudicado en lo más mínimo, ni en el cobro puntual de sus actuales retribuciones ni en su futuro provenir bancario", ha declarado el presidente de la Sección Social Central del Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorro, don José Lafont Oliveras.—Cifra.

## El ministro de Trabajo en Barcelona

BARCELONA, 6.—Para presidir los actos conmemorativos del XXV aniversario de la Ley de Mutualidades y hacer imposición de la Medalla de Oro al Trabajo, a don Enrique Luno Peña, ha llegado a Barcelona, a primera hora de esta mañana, el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorriá.—Cifra.

## Resolución contra Portugal en la O.N.U.

ESPAÑA VOTO EN CONTRA DEL PROYECTO NACIONES UNIDAS, 6.

—La cuarta comisión (de territorios no autónomos) de la Asamblea General ha aprobado por 76 votos a favor y 12 en contra, con 16 abstenciones, un proyecto de resolución contra Portugal, en relación con sus territorios africanos.

En contra de este proyecto de resolución, que ha sido largamente discutido en la Comisión, han votado Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, España, Estados Unidos, Gran Bretaña, Holanda, Nueva Zelanda, Portugal y Sudafrica.—Efe.

LA VOZ DE ALBACETE DIARIO DE LA TARDE